

Refrigeradores para los esquimales

Los esquimales compran cada vez más refrigeradores. Motivo: hace tanto frío cerca del círculo polar, que los alimentos dejados al aire libre se ponen demasiado duros para poder ser utilizados fácilmente. Los esquimales se sirven de los refrigeradores para tener «calientes» alimentos y bebidas.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Domingo 31 de Agosto de 1958

Redacción: DANUS. 2
Teléfonos: 2078
Redacción: 2078
Admón.: 1747
AÑO XX -: N.º 5.716
PRECIO: 150 Ptas.
Suscripción mensual: 25 PESETAS

DEPOSITO LEGAL: P. M. 5 - 1958

Franco inauguró ayer en Ribadeo un Instituto Laboral y un Parador de Turismo

El Ministro de Agricultura en Santander



La población le hizo objeto de inenarrables aclamaciones

El Caudillo llegó por la noche al Pazo de Meirás

Ribadeo (Lugo).—La ciudad ha tributado un grandioso recibimiento al Jefe del Estado, cuando desembarco del cañonero "Hernán Cortés", poco antes de la una de la tarde. En las riberas de la ría se había congregado un inmenso gentío, constituido no solo por el vecindario en masa de Ribadeo sino también de las comarcas vecinas, incluso algunas de la otra ribera del Lo, ya en Asturias.

Una fuerte explosión oída en Madrid

SE SUPONE QUE AL TRASPASAR LA BARRERA DEL SONIDO DOS REACTORES

Madrid, 30.—Una fuerte explosión que se escuchó ayer sobre la una de la tarde en todos los sectores de Madrid originó diversos comentarios y motivo el que los centros militares de Carabanchel—donde la explosión fue más ruidosa y provocó hasta ruptura de algunos cristales— la fábrica de Gas, la Campsa y otras importantes factorías recibieran constantes llamadas telefónicas, en la creencia de que hubiera sido allí donde se produjo el fenómeno.

Sin embargo, según informó la oficina de Orden Público, en el día de hoy, la explosión debió producirse a consecuencia de traspasar dos reactores con base en Torrejon, la barrera del sonido.—Cifra

PRINCESA HERIDA



La princesa Desirée, que se encuentra en Corfú visitando a la familia real griega, se ha fracturado un brazo cuando conducía personalmente un «jeep». Poco experta en la conducción de esta clase de vehículos, volcó al tomar una estrecha curva.

Robo de tres millones de pesetas en joyas

Los ladrones entraron al piso aprovechando el veraneo de sus dueños

MADRID (Por teléfono, especial para «BALEARES», de Julio CAMARELLO).—Son aproximadamente las doce de la noche, cuando transmito esta crónica, y la Brigada de Investigación Criminal así como otros departamentos policiales madrileños, trabajan contra-reloj para tratar de descubrir a los autores de un espectacular robo perpetrado en el número 14 del Paseo de Recoletos que fue descubierto en la tarde de ayer cuando la inquilina del segundo piso, doña Paulina Carbonell Mas Carliand, regresó de su veraneo en compañía de algunos de sus hijos.

Los ladrones se han llevado joyas por un valor muy aproximado a los tres millones de pesetas. La relación de lo robado es la siguiente: Una pulsera de oro macizo con cinco monedas del mismo metal correspondientes a los países, Francia, Italia, Austria, Chile y los Estados Unidos, engarzadas con aros cada una de ellas. Otra pulsera del mismo metal con dijes, representando distintos monumentos italianos. Otra, tipo esclavina, flexible, también de oro, con un reloj «Omega», rodeado de brillantes y que se trata de una joya rarísima, de gran valor. Un solitario de oro y platino con un brillante de ocho quilates. Un broche de diamantes, con uno ovalado de dos quilates. Siete relojes de oro. Varios aretes de brillantes. Un anillo con rubíes y zafiros. Dos cadenas de oro macizo, una con los signos de Zodiaco y otra con una medalla del Sagrado Corazón. Un collar de brillantes y rubíes. Dos collares de perlas, y

LA MUJER MAS GUAPA DEL MUNDO



He aquí a Joan Collins, calificada como «la chica más guapa del mundo» por un exigente jurado de artistas y expertos. Joan Collins es actriz cinematográfica y está divorciada de Maxwell, el actor inglés.

El Ministro de Agricultura, señor Cánovas, visita las instalaciones de la Granja Escuela de Héros, en Santander—centro cultural y experimental agrícola-ganadero, modelo en España.—(Foto Cifra)

36 muertos por el cólera

Nueva Delhi, 30.—Treinta y seis personas fallecieron la semana pasada en Nueva Delhi y trescientas más están hospitalizadas como consecuencia de una epidemia de cólera producida al interrumpirse el suministro de agua potable a la ciudad, interrupción que hizo que mucha gente utilizase para beber agua de pozos abandonados hace tiempo.—Efe.

El problema de lanzar un hombre al espacio, resuelto

LONDRES (De nuestro colaborador responsable).—Rusia acaba de anunciar haber logrado lanzar al espacio a dos perlas, pasajeras en un nuevo «Sputnik», de una tonelada y tres cuartos de peso, que tras haber orbitado alrededor de nuestro planeta a más de 300 kilómetros de altitud, retornó a tierra a la hora y en el lugar predeterminado. Ambas perlas, cuyas reacciones durante el viaje sideral fueron registradas por toda suerte de instrumentos, incluidas cámaras tomavistas, habían regresado a Rusia—aseguran en el comunicado soviético— en perfecto estado de salud.

El lanzamiento del «Sputnik IV» y la increíble exactitud de la operación ha causado considerable emoción, aun cuando no

sorprende, en Londres. Se esperaba, en efecto, que los rusos lanzaran de un momento a otro un nuevo satélite al espacio y se tenían rumores de que los hombres de ciencia soviéticos confiaban en resolver con este experimento el problema del envío de un hombre al espacio sideral. Sin embargo, el hecho de que Rusia haya podido no sólo recuperar el «Sputnik IV» con sus dos pasajeras vivas, sino también hacerlo aterrizar en un lugar de antemano escogido, indica, a juicio británico, que Rusia ha tomado una gran delantera a la ciencia occidental, lo cual no dejará de tener incalculables repercusiones y consecuencias en el campo de los cohetes intercontinentales balísticos de carácter bélico. G. B.

Granizos como nueces cayeron ayer en Pollensa

Pollensa, (De nuestro corresponsal, Bota Totxo).—Cerca de las 16'30 de la tarde de ayer descargó una fuerte granizada sobre la bahía y puerto de Pollensa, acompañada de truenos.

Cayeron piedras del tamaño de una nuez con gran estrépito sobre tejados y terrazas. La caída del granizo sobre el mar ofrecía un aspecto sorprendente, pues cada piedra producía una especie de pequeño y efímero surtidor. El viento durante el chubasco arreció fuerte y a la granizada siguió espesa lluvia.

La duración del súbito temporal fue de una media hora escasamente. Luego brilló de nuevo el sol, cesó el viento y, el mar quedó como una balsa de aceite y continuó el tiempo estival como si nada hubiese sucedido. Y los turistas veraneantes han podido seguir sus baños de mar y de sol, pues el tiempo sigue cálido.

Procesados por golpear a los negros

LOS «BLANCOS», ADEMÁS, ERAN LADRONES
Londres, 30.—Nueve jóvenes blancos han sido procesados y comparecerán ante el tribunal de lo criminal de Old Bailey, por haber golpeado a varios negros el pasado domingo, empleando para ello un coche robado.—(Efe.)

El tesoro del Inca



El «tesoro del Inca» llaman a una gran fortuna en lingotes oro que corresponde a los García-Pastor, herederos de un riquísimo Virrey. Aunque la historia parezca demasiado novelesca, es auténtica. En la foto vemos a un García-Pastor, cuyas declaraciones y documentos no han convencido a Maitre Santos, árbitro del reparto de la herencia. Pero, no obstante, el tozudo reclamador, mantiene descender en línea recta del Virrey «de autos».

TABLETA
OKAL
GRIPE, DOLORES DE CABEZA Y DE MUELAS, ENFRIAMIENTOS, JAQUECAS
CONTRA EL DOLOR

Llamamiento del Papa a «Pax Romana»

Ciudad del Vaticano, 30.—Su Santidad Pío XII ha pedido que la civilización cristiana sea protegida contra todas las formas abusivas de presión política, social, o filosófica. El llamamiento del Papa, en francés, está contenido en carta dirigida al Congreso Internacional de la organización «Pax Romana» que se inaugura el domingo en Viena.—Efe.

Nuestra Ciudad

por V. BONET

POR LA NOCHE, UN POCO DE ANARQUIA

«Las calles —dice una greguería ramoniana— son mucho más largas de noche que de día. Por lo menos, lo parecen. Y en ellas, los rictorizados siembran un poco de anarquía. De noche no hay direcciones prohibidas. Y si las hay, como si no las hubiera. El cronista fue testigo de una catástrofe que sólo la pura chiripa evitó...»

La anarquía nocturna tiene muchos testigos. Por ejemplo, los testigos de la Plaza de Gomila. De noche la famosa plaza es un barullo tremendo. En cuanto el guardia deja su lugar, los coches aparcan donde les peta, quiero decir donde no deben, y se arma cada tapajamiento de mil demonios.

—Esto se soluciona muy pronto, amigo mío. Ya el invierno se avecina. No hay mal que cien años dure...»

Tiene razón quien dice esto a mi lado, pues acaba de leer la primera parte de mi ladrillo y sonreído para su capote. Después ha añadido:

—Hay que tener un poco de manga ancha con los conductores, quitarles, por unas horas, el corsé de las leyes de circulación. La noche...»

—Por mí, dice el cronista, que les quiten lo que quieran, pero son ellos mismos los que, más tarde, se quejan y protestan.

—La vida está llena de protestones, de «esquitarells» como dijo el Alcalde.

—Entonces...

—Entonces, vamos a dejarlo y que la paz sea con todos. Y, en ese punto, el cronista llenó su mochila y se marchó de vacaciones.

DIETARIO

RADIO INCA

Programa para hoy

11'15: Sintonía y apertura; 11'20: Música religiosa; 11'30: Santa Misa para enfermos e imposibilitados; 12: Ave María; 12'05: Capricho italiano (Tchaikovsky); 12'30: Saludo matinal; Pierre Dorsey, su piano y sus ritmos; 13: Caja de música; 13'25: Entrevista teaurina; 13'40: Banda Municipal de Valencia; 13'55: Información juvenil; 14: Hora exacta. Carteleras; 14'02: «BALEARES, informa»; 14'05: «Mientras toman el café»; 14'30: Diario hablado de Radio Nacional; 14'45: Fragmentos de «Marina» de Arrieta; 15'15: Mensaje de amistad; 16: Cierre.

20: Sintonía, apertura; 20'03: Santo Rosario en familia; 20'20: Anocerer musical, Stanley Black; 20'50: Aires chilenos; 21: Hora exacta. Carteleras; 21'05: Fragmentos de «La Viejecita» de Caballero; 21'35: Variedades musicales; 21'50: Roger Roger y su orquesta; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22'15: Mensaje de amistad; 22'45: Bailen al son de nuestro ritmo; 23'15: Nuestra despedida, Eduardo Gadea; 23'30: Cierre.

RADIO MALLORCA

1.430 Kc - 6 Kw

Programa obra hoy

8'55: Apertura. Señales horarias. Santo Rosario; 9'30: Lectura de los programas del día y Cierre.

11'30: Apertura. Señales horarias. Lectura de los programas del día. Concierto ligero con Robert Farnon; 11'55: Santa Misa para los enfermos; 12'45: Boletín del radioyente; 13'30: Primera emisión de solicitudes; 13'59: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14'15: La receta culinaria del día. Orquesta de Ray Anthony; 14'30: Radio Nacional de España; 14'45: Noticia local; 14'50: Oberturas de España; 15'30: Mario de Monaco y Victoria de los Angeles; 15'45: Segunda emisión de solicitudes; 16'15: Bailables para la tarde del domingo; 18: Dos sintonías de Haydn; 18'45: Boletín del radioyente; 19'45: Chus Reyes y su «rumba en Cuba»; 20'15: Tercera emisión de solicitudes; 20'45: Orquesta de Buddy Morrew; 21: Hora exacta. Santoral para mañana. La gran orquesta de Augusto Algueró; 22: Radio Nacional de España; 22'15: El micrófono en el ruedo, por Bartolomé Coll; 22'30: Noche de ópera: radiación de una selección de «Orfeo», de Gluck, por Kathleen

Ferrier, Anne Ayars, Zoe Vlachopoulos, los Coros del Festival de Glyndebourne y la Orquesta Filarmónica de Southern; 23'30: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo

inlusive

(De 9 mañana a 10 noche)

Barceló, Consulado, 6 (esquina Sagrera) Tel. 5252.—Bernat, Colón, 46 Tel. 1782.—Cano, A. Luls Salvador, 39 Tel. 3627.—Caubet, Calvo Sotelo, 145 (Terreno) Tel. 2631.—Coli Adrover, General Mola, 34 Tel. 4712.—Forteza-Rey Plaza Cuartera, 19 Tel. 1396.—Llobera, Plaza Santa Eulalia, 1 Tel. 2143.—Mercadal, Heroes de Manacor, 284 (Soledad) Tel. 6518.—Mulet, Plaza Serralla, 4 (Santa Catalina) Tel. 4916.—Oliver, Aragón, 240 (Hostalets) Tel. 1435.—Sbert, Isabel, Plaza Progreso, 1 (Santa Catalina) Tel. 4222.—Tarongí, San Miguel, 93 Tel. 1235.

SERVICIO NOCTURNO

(De 10 noche a 9 mañana)

Castañer.—Plaza Pio XII, núm. 11 Tel. 1534.

El tiempo

ESTADO GENERAL

Sobre el Mediterráneo inestabilidad general con chubascos y tormentas.

Marejadilla.

Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental

Mejoría del tiempo en general con algún poco de inestabilidad aislada. Marejadilla. Vientos muy variables.

Observaciones

Presión atmosférica: 759'3

Tendencia de la misma: Su-

tiendo

Temperatura del aire: 25'4

Humedad relativa: 78 %

Estado del cielo: Casi cubierto

Dirección del viento: Suroeste

a 16 kms.

Temperatura máxima: 29' a

las 12 horas

Temperatura mínima: 22' a

las 21 horas.

Insolación: 2 h. 30 m.

CUPON DEL CIEGO

NUMERO

PREMIADO

857

RESIDENCIA «LOS NARANJOS»

De nueva construcción

TODO CONFORT

HABITACIONES SOLO DORMIR

C. Marqués de la Torre, 10

Travesía Andrea Doria (Son Armadams)

«Glosa evangélica»

EL REINO DEL PADRE

(Domingo XIV después de Pentecostés.

Misa propia, con Gloria y Credo.

Casulla verde.)

Una gran lección de Jesús.

Las gentes inquietas. No tienen reposo. Han perdido la paz.

Jesús quiere a los suyos en la paz. Puestos sus corazones en

la confianza con el Padre. Viviendo en la quietud inalterable de la

Providencia.

El hombre del mundo corre presuroso tras de la riqueza. Con-

vierte su vida en un acumular dinero.

Jesús detiene a sus discípulos. Les dice que las cosas de este

mundo son para el hombre. No el hombre para las cosas. Que vale

más la vida, que el dinero.

El cuidado de los mundanos es buscar comida y vestido. Es

su ocupación y preocupación constantes.

Jesús quiere a sus seguidores pendientes del Padre, que da la

vida y el cuerpo. Sin preocupaciones. «¿No es más la vida que la

comida, y el cuerpo que el vestido?», pregunta Jesús.

La única fuente de alimento para el hombre material, es sembrar,

segur y recoger en graneros.

La fuente para el cristiano es el Padre celestial, que hace

eficaz la siembra y guarda el granero. Sin la bondad del Padre, no

vale el segar ni el recoger.

Esa Bondad que alimenta a las aves, cuida también de los

hombres. El modo visible es diferente; pero, en el fondo, viene a

ser lo mismo.

La virtud, la fuerza, no está en el que siembra, sino en el

Padre que ha dispuesto que el hombre siembre.

Que no se oponga Cristo a la siembra, a la siega ni a la reco-

gida. Al revés. Quiere que pongamos estos medios, porque así lo

ha dispuesto el Padre. Pero que no dejemos esa mirada al Padre,

de donde viene todo.

Mirad las aves del cielo. No por ellas. Ved al Padre que las

alimenta.

No atendamos tanto a nuestro trabajo. Sería inútil, sin la

voluntad del Padre.

Los trabajos del hombre, carecen de sentido fuera del orden

establecido por el Señor. «¿Quién de vosotros por más que se em-

peña puede añadir un codo a su estatura?», interroga Jesús.

Si no podemos alargar nuestro cuerpo a voluntad, mucho me-

nos somos capaces de infundir vida ni crecimiento a un grano de

trigo enterado.

No obstante, enterramos aquellos granos. Los entregamos a la

voluntad del Padre, seamos cristianos de veras, sin inquietudes,

en paz y reposo íntimos, disponiéndonos para el reino del Padre.

M. RAMIS ALONSO

PISOS MAGNIFICOS

en venta en el lugar mejor situado de Madrid: La Ampliación del Barrio de la Concepción. Desembolso inicial: desde 37.000 y 30.000 pesetas. Resto del precio: 1.000 ptas. al mes durante 10 años. Información y correspondencia: José Bantús S. A., Empresa Constructora, Monte Esquinza, 6. Teléfono 248635. Madrid

EJERCICIOS ESPIRITUALES

Para dirigentes de los Jóvenes

de A. C.

En la Casa de la Sagrada Familia (San Agustín), los días 17 noche al mediodía del 21, el M. Rvdo. P. Bartolomé Nicolau, T. O. R. dará una tanda de ejercicios, especialmente reservada a los didigentes. y en la Casa de la Sagrada Fasan de los Jóvenes. Zavellá 17 y en la Casa de la Sagrada Camilla.

Lea «Baleares»

NO COMPRE SU

COLCHON

SIN ELEGIR...

Visite la única casa de Palma que le ofrece todas las clases que actualmente se fabrican, a precios sin competencia.

Casa MIGUEL ROSSELLO - Pedro A. Peña, 44

ROSALES

Hoy tarde y noche

ULTIMAS ACTUACIONES EN SU DESPEDIDA DE ESPAÑA, DEL IDOLO DE TODOS LOS PUBLICOS

ANTONIO AMAYA

HERMANOS DURAN

BAILLES MALLORQUINES

QUARTET D'OR

CONJUNTO VOCAL

LILIAN and PETER SARTER

PAREJA DE FANTASIA

FAICO

con AMPARO AMADOR

Y EL GUITARRISTA

JOSE GIMENEZ

Por la noche, actuación especial del conjunto

musico-vocal

LOS PAYADORES

cedidos por JARDIN BOHIO

RESERVA DE MESAS - TELEFONO 7055

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA

Cuarenta Horas

Continúan en el Socorro, en honor de Ntra. Señora de la Consolación. A las 4 tarde exposición del Santísimo Sacramento. A las 7'30 estación, Trisagio y reserva de S.D.M.

Otros actos

En San Miguel continuación de la Novena de Ntra. Señora de la Salud. Por la mañana en la misa de 11. Por la tarde a las 7'30 con sermón.

Visita a la Madre del Amor Hermoso, en los SS. Corazones.

HERNIADO

¡¡SU HERNIA CRECE!!

y le molesta porque no está bien contenida. Evítelo adquiriendo nuestro «Super Obturador Automático», diminuto aparato, sin correas, ni tirantes bajo nalgas, bajo presc. Demostraciones gratuitas. Visita en PALMA DE MALLORCA los días martes 2, miércoles 3, jueves 4, viernes 5 y sábado 6, en nuestra Delegación, calle Lonjeta, 13, 2.º (travesía calle Sindicato) de 9 mañana a 2 tarde y horas convenientes, Tel. 5140. Casa Central, INSTITUTO ORTOPEDICO «ESPAÑA», Barcelona, C. C. 2. 100.



LO PLANCHA TODO:

Pantalones Camisas Sábanas Toallas etc.

la máquina de planchar a motor

ALLEGRO

¿Con quién andan nuestros hijos?

Un problema acuciante para la sociedad moderna frente a una juventud con ansias de vivir demasiado deprisa

Véan la sensacional película



¿Fue Mauricio culpable de su crimen? ¿Fueron Valerio y Lucia, sus padres, por una equivocada educación? ¿Fue el ambiente de aquella gran ciudad?

ESTRENO JUEVES

En el mismo programa

El hombre que perdió el tren (Autorizado mayores)

HOY - GRAN EXITO La frontera del miedo MI CANCION ERES TU

Delegación Provincial de ex-combatientes

El próximo día 4 de septiembre y como homenaje a los Caídos de las fuerzas que contuvieron el desembarco en Porto-Cristo, se celebrarán diversos actos, invitándose con especial interés a todos los ex-combatientes de la provincia para que con su presencia den realce al Aniversario que se conmemora.

Constituida en esta provincia la Hermandad Provincial de Alféreces Provisionales, se ruega asimismo a cuantos tuvieron el honor de ostentar sobre su pecho la gloriosa estrella de seis puntas, asistan a los citados actos que se celebrarán en dicha localidad de Porto Cristo, haciendo con ello inquebrantable adhesión a los principios que fueron bandera del Glorioso Movimiento Nacional.

En la Jefatura Local del Movimiento, Paseo de Sagrera, pueden inscribirse a efectos de reserva de plaza para el transporte desde Palma, todos los días de 6'30 a 8'30 de la tarde.

EL DELEGADO PROVINCIAL DE EX COMBATIENTES
Félix Sánchez López

Comentario sobre una industria milenaria

Debidamente autorizados por la Dirección de la magnífica Revista gráfica, económica financiera «CADUCEO», nos place reproducir el siguiente artículo que hemos tenido ocasión de leer en la misma, por lo muy extendido que está en nuestra provincia la industria de la Madera:

«Desde que el primer hombre sobre la tierra pidió prestada ayuda a la Naturaleza para aprovecharse de sus diversos dones y poder subsistir, uno de ellos viene ocupando hasta nuestros días un lugar de primerísima e inigualable importancia en la vida de los seres humanos: la Madera.

«Muy posiblemente, no exista manifestación de la existencia del hombre en donde la Madera no se halle representado. Su intervención en el paso material de aquél comienza con los albores de la cuna y da fin en el ocaso del ataúd, pero antes, en el recorrido de esa flecha lanzado que es nuestra vida, es la Madera compañero fiel que se hace ilusión que es nuestra vida, es la Madera compañero fiel que se hace ilusión en nuestros juguetes; esperanza, en el árbol en que trazamos dos nombres; calor, en las noches frías en que añadimos brazadas de leña resinosa a la hoguera que devuelve el ritmo a nuestra sangre. En nuestra horas de amargura, por las malas jornadas de la vida, la madera se torna imagen donde elevar nuestros ojos, y cruz donde recordar nuestro destino. De Madera es el lecho donde descansamos y la mesa en donde se hace gracia lo que pedimos cada día en el Padre Nuestro.

«Naturalmente que, a través de los tiempos fueron evolucionando notablemente los procedimientos para trabajar la Madera, haciendo más perfectas y variadas las labores, y extendiéndose su aplicación a mayor número de usos.

«En los tiempos actuales, las aplicaciones de dicha materia se han extendido muy notablemente, no sólo por su utilización directa como material de nobilísimas cualidades, sino también como auxiliar en los trabajos de otras industrias, tal como sucede, por ejemplo, en la edificación, donde el uso tan generalizado del hormigón requiere encofrados de este material. Otra aplicación muy importante de la Madera es la construcción de embalajes para la confección de productos de la mayor variedad, con destino al Mercado interior o extranjero.

«Fácil resulta, pues, suponer la utilidad tan grande que la Madera tiene para la vida de la nación española, teniendo en cuenta los momentos de crecimiento industrial porque atraviesa nuestro país.

«Por las razones expuestas, resulta, pues, lógica la necesidad de contar con una maquinaria y herramientas capaces de realizar los diversos trabajos a que hoy en día se somete a la madera, en las más eficientes condiciones de rapidez, perfección y economía, mecanizando y ampliando los horizontes de una Industria que, como la carpintería, posee, hasta no hace mucho, un carácter marcadamente artesano, con una producción lenta y de costos elevados.

«Concedora de la necesidad de dictar a nuestro país de los medios necesarios para esta mecanización de la industria maderera, la firma CONSTRUCCIONES MENNA CLARAMUNT, S. A. —cuya sucursal en Palma está instalada en Héroes de Manacor n.º 46 y 48— viene, desde 1890

lanzando al mercado nacional una amplia producción de todos los elementos necesarios para el trabajo de aquella, desde la pesada sierra para cortar troncos, con potencia superior a los 40 H. P., hasta las delicadas frezas de molidura, pasando por una extensa serie de sierras de cinta de diferentes medidas; máquinas universales y combinadas, provistas de mesa para acepilliar, sierra circular, reguesadora, taladradora y fresas; sierras de marquetería; tupis; máquinas lijadoras; máquinas para afilar sierras de cinta y circulares; tornos; escopleadoras, etc., y, como gran novedad en España, y con carácter de exclusiva, la máquina clavadora de cajas, fabricada bajo licencia de la Firma francesa F.E.R.E., que en sus diversos modelos para diferentes tamaños de aquellas, permite la construcción de embalajes de madera con una notabilísima economía de mano de obra y en singulares condiciones de rapidez, ya que el trabajo que una de esta máquina lleva a cabo, manejada por un obrero no especializado, corresponde al que puedan realizar de cuatro a seis obreros especializados, clavando a mano. Obvio es insistir sobre la importancia que supone la instalación de una de estas máquinas en las industrias cuyos productos hayan de ir contenidos en embalajes de madera, tal como sucede en las fábricas de licores y conservas, firmas exportadoras de frutos, etcétera, etcétera.

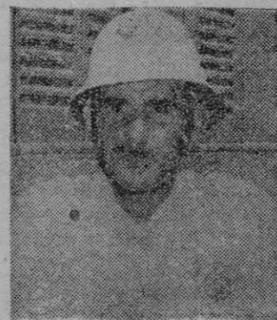
«Pero el solo nombre de una marca aun cuando se trate de una tan prestigiosa como esta de que ahora tratamos, no constituye la única garantía de la buena calidad de un fabricado. Concedora de ello, CONSTRUCCIONES MENNA CLARAMUNT, S. A., posee, a disposición de quienes deseen examinarla, una larga serie de referencias de máquinas vendidas a todos los lugares de la nación, contándose entre su diversa clientela infinidad de Empresas de interés nacional, centros oficiales, grandes industrias, Escuelas de capacitación artesana, talleres de carpintería y ebanistería, aserraderos, etc. etc. Sin embargo no puede parecer exagerada esta preferencia de los profesionales de la madera hacia las máquinas vendidas por CONSTRUCCIO

NES MENNA CLARAMUNT, S. A., debido a que su total manufacturación responde a un proceso de absoluta racionalización, con arreglo a los principios técnicos más modernos que se conocen en nuestro país, y a la altura de los de las mejores casas del extranjero. Por este motivo, no es tampoco de extrañar que una parte de la producción que registra esta firma sea absorbida por los mercados de diversas naciones allende las fronteras, que no dudan en elegir esta marca, en competencia con otras de distintos puntos del globo.

«Por la obligada limitación de espacio a que, necesariamente, hemos de someternos, nos vemos obligados a renunciar por hoy a tratar de la moderna y capaz factoría que CONSTRUCCIONES MENNA CLARAMUNT, S. A. posee instalada en la industriosa ciudad de Sabadell, dentro de la cual centenares de obreros aúnan sus esfuerzos, y un equipo especial de técnicos ensaya, día a día, mejoras en los procedimientos de fabricación, con el fin de que por todos los lugares de España, y allí donde exista ese don valiosísimo de la Naturaleza, que es la Madera, pueda seguirse escuchando indefinidamente el chirrido característico del acero mordiendo los troncos, que, con sus frescas heridas al aire, son como vidas inmoladas en aras del progreso humano y del bienestar de todos los hombres.»

DIGADOS UD ALGO

42 guardias de circulación



El periodista es un buen amigo de los guardias de circulación y le gusta de vez en cuando echar un parralillo con alguno de ellos. Ayer lo hizo con don Gabriel Serra Isern, uno de los más punteros.

—¿Cuántos guardias de circulación registra la plantilla, Gabriel?

—Somos cuarenta y dos, más un cabo efectivo y otro interino.

—Uno de estos cabos es «Morenito».

—En efecto, el maestro que instruyó a los que ahora somos veteranos. Un verdadero artista de la circulación, con estilo propio.

—¿Qué periodo de tiempo se precisa para aprender a dirigir la circulación?

—Pongamos un año. Claro que si el alumno es inteligente y asimila, puede actuar en todos los puntos antes de ocho meses.

—¿Qué tiempo llevan actuando los más modernos?

—Dos años.

—¿Cuál es el punto más propicio para comenzar las prácticas, un guardia principiante?

—El de «Trocajero». Es bastante tranquilo y se presta para aprender. Con el novato está un veterano que discretamente le corrige los errores.

—¿Qué tiempo suele permanecer en el punto el guardia que hace prácticas?

—Media hora o tres cuartos.

—¿Cuál es el punto más difícil de la ciudad?

—El de la Plaza de la Conquista, por los desvíos.

—¿Modificaría el sistema de circulación, en aquel punto?

—Vená: yo le tengo mucha afinidad a esta cosa y en Madrid, Barcelona y Valencia he podido observar que en los cruces de cuatro calles están prohibidos los desvíos.

—¿O sea que únicamente están permitidas dos direcciones.

—Así es.

—¿Otro punto dificultoso?

—El de «El Aguila», por la poca atención que prestan los peatones a las indicaciones del guardia.

—¿Otro?

—El de General Goded, sobre todo los domingos por la tarde, a la hora de la misa. Un punto que también era un infierno era el de Gomila. Allí estuve tres años seguidos, sin hacer otro servicio. Ahora, sin embargo, es una verdadera delicia.

—¿Han resultado una buena ayuda, los semáforos?

—Para los guardias son un gran descanso. Lástima que únicamente obedecen los conductores. Los peatones hacen caso omiso.

—¿Cuáles son los grandes inconvenientes de la circulación?

—Los coches de caballos, los carros y los camiones de reparto. Si de mi dependiera, señalaría un horario para los repartos, sobre todo para el centro de la ciudad.

—¿Hay suficientes guardias para que la circulación ciudadana esté bien atendida?

—Ni muchísimo menos. La plantilla tendría que ser de sesenta guardias.

—¿Cómo son los turnos?

—El de por la mañana, de 7'30 a 2, el de la tarde, de 2 a 5'30.

—¿Necesitan trabajos en otra ocupación, para ganar lo suficiente?

—Todos tenemos necesidad de otra ocupación.

—¿Cuál es su segunda?

—Taxista, por la noche.

—¿No le han puesto multas, por circular mal?

—Todavía no.

—¿Obedece al guardia?

—Con la máxima escrupulosidad.

Por sí las moscas.

CALDENTY

Algunos de los FABRICANTES QUE INSTALAN EL MOTOR DIESEL ESPAÑOL EN SUS REALIZACIONES

WORTHINGTON S. A. COMPRESORES	MSA METALURGICA DE SANTA ANAS CONSTRUCIONES
INGERSOLL-RAND SOCIETAD ANONIMA MOTO-COMPRESORES	INDUSTRIAS JUAN BUSQUETS GRUAS S.A. CONSTRUCIONES
RIEGOS HÖLZ S.A. MAQUINARIA AGRICOLA	AJURIA S.A. MAQUINARIA AGRICOLA
SAMUR COMPRESORES	FERROVIAS Y SIDERURGIA S.A. GRUAS
SOCIETAD ESPAÑOLA CONSTRUCIONES METALICAS GRUAS AUTOMOVILES	Tuncova S.A. GRUAS
AXEL BURBENS GRUAS	

DIRECCION COMERCIAL - Servicio Técnico - Alcalá 22 - MADRID

DISTRIBUIDOR OFICIAL PARA BALEARES:

JULIA RAMIS

Aragón, 47 - PALMA

JUAN CLAR MORENO

ODONTOLOGO
Estará ausente hasta 24 septiembre

Caja Hispana de Previsión

Compañía Capitalizadora, S.A.

Fundada en 1929

Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42

(EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA)

Capital: Ptas. 5.000.000.00

Reservas al 31 Diciembre de 1957: Ptas. 156.641.612'90.

TÍTULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL

EN EL SORTEO CELEBRADO EL DIA 30 AGOSTO 1958

K. G. L. — U. A. G. — V. O. A. — T. K. X.

S. X. H. — F. I. C. — E. Z. A. — G. X. S.

Capitales pagados hasta la fecha: 19.933.000 ptas.

Delegación en PALMA DE MALLORCA: Arco de la Merced, 27, ent.º I, 5193

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Bartolomé Bestard Serra

CONSTRUCTOR DE OBRAS, RETIRADO

Que falleció el ppdo. día 30 de Agosto en nuestra ciudad, a la edad de 74 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos: hijos Jaime (Constructor de Obras), Margarita, Paulina, María, Catalina y Paquita; hijos políticos: Roberto A. Dethorey (Apoderado de la Banca March, S. A.), Miguel Cortés (Agente Comercial) y Juana Sansó; hermana, hermanas políticas, primos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, suplican le tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral que tendrá lugar en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Salud de El Terrero, mañana, lunes día 1.º de Septiembre a las 11 de la mañana, por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Ramón Servera Moyá, n.º 73. El Terrero.

En El Escorial, y Rvmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

RUTA

Reparación motos

Servicio Oficial Vespa

Contamos con mecánicos especializados para cuidar de su moto con rapidez y garantía

Héroes de Manacor, 136-138

posterior al lanzamiento se recel «LEALTAD». «España y los españoles». «El Café Español, sede del Ayuntamiento de Oviedo.

rinde más!...

DOMUS

que 20 manos porque lava... y centrífuga

Mrau Sindicato 101 7303

CARTELERA

ASTORIA.— Desde las 3'45. «La frontera del miedo» y «Mi canción eres tu»

AUGUSTA.— Desde las 3'15 «Aquellos tiempos del Cuplé» y «La mano del extranjero»

AV. NIDA.— Desde las 3'15 «La frontera del miedo» y «Mi canción eres tu»

BALEAR.— Desde las 3. «Crimen S. A.» y «Ahora y Siempre»

BORN.— Desde las 3'30 «Argelia» y «Cuentos de Roma»

CAPITOL.— Desde las 3'30 «La joven heredera» y «La jama y el vagabundo»

HISPANIA.— Desde las 3'15 «La joven heredera» y «La dama y el vagabundo»

LIRICO.— Desde las 3'30 «Crimen S. A.» y «Ahora y Siempre»

METROPOL.— Desde las 3'30: «Yo soy la Pimpinela Rosa» y «Duelo de pasiones»

MODERNO (Sta. Catalina): «El vendedor de felicidad» y «Fan. amor y fantasías»

ORIENTAL.— Desde las 3: «Navidades blancas» y «Fuego sobre Africa»

PROGRESO.— Desde las 3. «Crimen S. A.» y «Ahora y Siempre»

PROTECTORA.— Desde las 3'30: «Yo soy la Pimpinela Rosa» y «Duelo de pasiones»

RIALTO.— Desde las 3'30: «Hospital General» y «Donatella»

VICTORIA.— «Fuego sobre Africa» y «Navidades blancas»



Hoy es día de despedidas. En «Jack el Negro» se despiden Margot y Chiverto, pero no se marchan de Mallorca, donde todavía seguirán por unos días.

De «Rosales» se despiden Antonio Amaya y Gran Falco, pero para mañana ya se anuncia la reaparición de Miguel de los Reyes y sus bellezas gitanas, así como también la bailarina Sita Valfavina.

Con un pie para marchar a Londres, a actuar en la «T-V», Margaluz actúa a diario en «Titos», local que prepara acontecimientos para la semana entrante.

Con éxito creciente siguen actuando en «Trébol» las integrantes del Ballet Español de Silvia Ivars, al frente de un nutrido programa internacional.

«Los Ivankos» es la atracción cabecera —con todos los honores— de «Olimpias». No es de extrañar pues se trata de uno de los buenos tríos acrobáticos que han desfilado por Palma.

Y el martes, en el Teatro Lírico reaparición de Paco Martínez Soria, al frente de su Compañía de Comedias Cómicas.

La gran corrida de hoy Gran Teatro del Liceo

Un cartel de auténtica categoría

El interés que ha despertado la corrida de esta tarde está justificado en la terna de matadores. Joaquín Bernadó, Antonio Borrero «Chamaco» y Victoriano Valencia, forman un triunvirato taurino difícil de superar, por ser distinto el estilo de cada uno de los diestros. Para los que aman el arte armonioso, la elegancia en el ruedo, la pureza de la escuela sevillana, está Bernadó, estilista excelso del capote y la muleta. Para los que prefieren la emoción, el riesgo heroico y el punzonar profesional, ahí está «Chamaco». Otros hay que declinan su gusto hacia lo académico, hacia la ciencia y el dominio. Para estos, Victoriano Valencia.

Los toros, para esta sensacional corrida, pertenecen a la acreditada ganadería de don Juan José Ramos Matías y Hermanos, de Boada, Salamanca. El historial de dicha divisa es el siguiente: Teniendo como base una punta de vacas oriundas de Valdés (Raso Portillo), y dos sementales procedentes de Antonio Fuentes, origen Parladé, y otro de don Manuel Albarrán, fue iniciada la ganadería. En 1951, los señores Ramos variaron el hierro que hasta entonces emplearon, aumentando la ganadería con vacas y un semental de los herederos de don José María Galache. Las reses de esta ganadería se han corrido en las principales plazas, figurando muchos toros en el Cuadro de Honor por su bravura y nobleza.

El cartel de hoy, por los elementos que lo componen, tanto de toreros como de toros, es altamente esperanzador.

LA GRAN NOVILLADA DE INCA

En Inca, esta tarde, también habrá corrida. El cartel es de postín, ya que en el mismo figuran dos novilleros punteros, Vázquez II y Curro Romero, siendo el que cumple con ellos el valiente espada Sergio Díaz, de quien tenemos las mejores referencias. La novillada promete ser un verdadero éxito, por lo que es de esperar que el típico coso de la in-

ORQUESTA SINFONICA DEL GRAN TEATRO DEL LICEO

Próximos a ultimarse los trámites administrativos y laborales para la preceptiva aprobación por los organismos competentes de las bases del concurso-oposición para la formación de la Orquesta estable del Gran Teatro del Liceo de Barcelona, que a la vez han de servir de Reglamento para su funcionamiento, podemos adelantar, con objeto de dar cumplimiento a las constantes peticiones de informes que nos llegan, que las citadas bases se harán

públicas, imprimiéndose y repartiéndose con gran profusión, a principios del mes de Septiembre próximo.

El plazo para admisiones de solicitudes de inscripción a tal concurso-oposición parece ser se concederán hasta el 10 de Octubre próximo, a fin de facilitar la concurrencia del gran número de señores profesores de toda España, que se interesan constantemente para concurrir a las pruebas de selección que tendrán lugar en Barcelona pocos días después de cerrarse la admisión de instancias, habiéndose interesado hasta la fecha para el concurso oposición más de ciento cincuenta señores profesores de fuera de Barcelona.

LOS DOMINGOS, AL CINE

Por JUAN RAS

AQUELLOS TIEMPOS DEL CUPLE

La cinta hace desfilar ante nuestros ojos la infinita cursilería del primer cuarto de este siglo, dándonos la sensación de estar hojeando un álbum de viejas postales. En cuanto al argumento, es nada menos que de cinco guionistas, los cuales se han valido de un vocabulario cinematográfico rudimentario. Los momentos más logrados son los paródicos, la finísima evocación de las muñecas de bazar y las escenas finales, henchidas de una emoción cálida. En conjunto, sin embargo, tratase solamente de un film comercial que ha costado nueve millones, con una inteligente tonadilla al frente de un reparto muy nutrido: Lillian de Celis.

CRIMEN S.A.

El director Sidney Salkow patentiza su oficio en una sucesión de escenas rápidas y violentas, servidas por la actuación directa y viva de los intérpretes, las luces, contrastadas y la brutalidad de la fotografía. Ha sabido, en suma, extraer los máximos efectos plásticos de un asunto cuyas inverosimilitudes se hacen casi irritantes. La acción se desarrolla en los turbios ambientes de Chicago y va de complemento una cinta muy mona, de corte sentimental: «Ahora y siempre»

ARGELIA

Una cinta de aventuras con mucho amor y muchas luchas en el desierto. La película es americana, con la guapa y un tanto inexpresiva Ivone de Carlo. No se le pueden pedir peras al olmo. El complemento —«Cuentos de Roma»— es una picaresca italiana que ayuda a matar el tiempo.

LA FRONTERA DEL MIEDO

Una historia de José Luis Dibildos —fuerte, vigorosa— contada en imágenes por Pedro Izaga ha dado lugar a una película española recomendable cuyos vértices son el crimen, los célos y el amor. Y de complemento «Mi canción eres tu», una comedieta mexicana poco ambiciosa que nos depara la ocasión de escuchar a Andy Russell en melodías como «Extraño en el paraiso», que dicho sea de paso no es más que un arreglo de un fragmento de «El príncipe Igor».

HOSPITAL GENERAL

La novela es de Pombo Angulo y de ello justamente se resiente el film de exceso de bagaje literario. Si bien es verdad que se dan momentos de fuerte dramatismo, la cinta adolece de falta de acción y de haber adoptado un tono pesimista casi morboso. La clase médica, por lo demás queda soberbiamente exaltada, y de complemento, «Donatella», es como una descongestión a base de alimbar melodramático, chistes fáciles y una chica muy mona.

El público que asiste a diario a las proyecciones de

PRESENTACION DE LA ESTRELLA DEL CUPLE LILIAN de CELIS

RAFAEL LUIS CALVO GERARDO TICHY
MANUEL MONROY ANGEL JORDAN



LA PELICULA MAS COSTOSA DE ESPAÑA

AQUELLOS TIEMPOS del CUPLE

SUPERPRODUCCION MUSICAL EN EASTMANCOLOR DE JORGE GRINAN

SALA AUGUSTA

confirma la calidad superior de esta película
CREALO: ¡ESTA ES UNA PELICULA QUE MERECE SER VISTA!

AVISO: Para mayor comodidad del público las sesiones de HOY serán numeradas estando las localidades a la venta de 11 a 1 y a partir de las 3'15.

De complemento:

La mano del extranjero

con Alida Valli y Trevor Howard (Aut. mayores)

PROXIMAMENTE: FABRICANTE DE CAMPEONES (Tot. menores)

BALEAR - PROGRESO

PROXIMO MIERCOLES

Vuelve la más famosa producción mexicana



Y la más alegre y picaresca película del mundialmente famoso MAURICE CHEVALIER

YO TENIA SIETE HIJAS

(Programa autorizado mayores)

HOY en LIRICO - BALEAR - PROGRESO

«CRIMEN S. A.» y AHORA y SIEMPRE (Autorizado mayores)

TEATRO LIRICO

PROXIMO MARTES 10'45 NOCHE

PRESENTACION DE LA GRAN

COMPANIA COMEDIAS COMICAS

PACO MARTINEZ SORIA

Primera actriz: MARI CARMEN HURTADO

Primer actor: ALBERTO SOLA

en la tragedia grotesca en tres actos, original de D. Carlos Arniches

LA LOCURA DE DON JUAN

¡DOS HORAS DE RISA CONTINUA!

¡LA OBRA DEL MILLON DE CARCAJADAS!

Mobiliario en escena: MUEBLES OLIVAS - Lámparas: CASA CABOT



CAPITANIA GENERAL

VISITAS
Entre las visitas recibidas en los últimos días por S. E. el Capitán General de Baleares, figuran las siguientes:
Excmo. señor don Ramón de Meer Pardo, General de Brigada de Caballería; Ilmo. señor don Juan Cerdá Marqués, Coronel de Estado Mayor; Ilmo. señor don Joaquín de la Cruz Lacuel, Coronel de Infantería; Ilmo. señor don Manuel Sánchez Puelles, Coronel de Estado Mayor; Ilustrísimo señor don Antonio Morado Gómez, Coronel de Veterinaria; Ilmo. señor don Fernando Ruiz Segalera, Coronel de la Guardia Civil; Ilmo. señor don Rafael Villalonga Blanes, Presidente de la Diputación, señor don José Castell Josa, Teniente Coronel de Ingenieros; señor don Antonio Serra Benassar, Teniente Coronel de Veterinaria; señor don Pedro Cerdá Vieh, Comandante de Ingenieros.

Concesión del Premio «Faula» 1957 a Jaime Vidal Alcover

El premio que bajo la advocación del poeta trecentista Guillem de Torrella instituyó el grupo literario «FAULA», de Sóller, para premiar el mejor libro publicado en Mallorca durante el año, ha sido concedido; para el de 1957, a nuestro colaborador Jaime Vidal Alcover. El premio ha sido concedido por mayoría de votos, rivalizando con «El dolor de cada día», el tomo de cuentos de B. Vidal y Tomás «La vida en rosa».

La entrega de la «Ballena», en forjado—obra del escultor Pedro Martínez Pevia—, símbolo del Premio, se efectuó en el recién inaugurado «Casal de Cultura de Sóller», en un sencillo acto, haciendo la entrega, en nombre del grupo don Jaime Enseñat.

Mucho nos alegramos de este nuevo éxito de nuestro estimado colaborador Jaime Vidal Alcover, que viene a añadirse a la conquista de tantos y tan merecidos triunfos literarios alcanzados por este joven poeta mallorquín. El premio «Faula», del pasado año fue concedido a nuestro entrañable Lorenzo Villalonga, también colaborador de «BALEAR».

Gobierno Civil

EDICTO
D. Antonio Mora Sarvera, Abogado, Jefe de Negociado de Gobernación, Juez Especial del expediente de juicio contradictorio para el ingreso en la Orden Civil de Beneficencia de D. Jorge Andreu Alcover.
Hago saber: Que hallándose instruyendo de orden del Excmo. Sr. Gobernador Civil de esta provincia las correspondientes diligencias para depurar la labor desarrollada durante años en favor de los menesterosos desde la Sección titulada «Banco de los Pobres a cargo de Cojuero» del periódico BALEARES, de esta capital; de acuerdo con lo preceptuado en el R. D. de 29 de julio de 1910 y D. de 26 de abril de 1940, se invita a cuantas personas que quieran deponer en pro o en contra de la actuación atribuida al referido Sr. Andreu Alcover, para que dentro del plazo de veinte días comparezcan ante este Juzgado, sito en el Gobierno Civil, en horas de oficina, al objeto indicado.
Palma de Mallorca, 30 de agosto de 1958.
El Juez instructor: Antonio Mora

BARTOLOME ABAD SEGUROS
M. Puensanta 2 - T. H. 387

CRONICA DE LA SOCIEDAD

Pedición de man. Por doña María del Carmen González, Viuda de Cecelia y para su hijo don Salvador y para su hijo y hermano respectivamente José, ha sido pedida a los señores de Arona la mano de su hija Rosita.

La boda se celebrará en breve.
Por doña Josefa Besteiro, viuda de Jover y don J. José Jover y para su hijo y hermano Miguel, ha sido pedida a los señores Jaime y María su hija Marieta.

Acuerdos del Consejo Provincial de la Guardia de Franco

APROBACION DEL PRESUPUESTO DE INSTALACION DEL LOCAL SOCIAL. — REFORMA ESTATUTOS REVISTA «CISNEROS». — ANTEPROYECTO REGLAMENTO REGIMEN INTERNO DE LA REVISTA «LEALTAD». — REFORMA ESTATUTOS AGRUPACION DEPORTIVA «HISPANIDAD». — CREACION DE LA HERMANDAD CULTURAL DEPORTIVA BALEAR. — CONSTITUCION DE LA SECCION DE ASISTENCIA SOCIAL A CAMARADAS. — NOMBRAMIENTO DE NUEVOS CONSEJEROS. — INFORMES VARIOS.

El pasado viernes, presidido por el Lugarteniente Provincial, camarada Casanova y asistiendo los señores Salz Gralla, Girón, Obrador, Arborea Reus, Torrents, Alfaro, Llorente, Vadiell Garau, Vidal, Ebnat, Martí, Serra de Gayeta y Maroto Coll, se reunió el Consejo Provincial de la Guardia de Franco, tomando, entre otros, los siguientes acuerdos:

Aprobar el presupuesto de instalación para el local social, para remitirse a la Jefatura Provincial y trámite a la Superioridad.

Reformar los Estatutos de la Revista hablada «Cisneros», constituyéndose las siguientes secciones:

Literatura y Arte. — Jefe y Director de la Revista, Joaquín Maroto Coll, Secretario, Onofre Terrasa Pujol.

Deportes. — Jefe, Juan María Fiol Tur; Secretario, Francisco Vadiell Miralles.

Político, Social, Económica. — Jefe, Sebastián Serra de Gayeta; Secretario, José María Ferrer Randulfe.

Diversos. — Jefe, Enrique Girón Olmos; Secretario, Manuel Torrents Cubí.

Aprobación del anteproyecto de Reglamento de Régimen interno de la Revista «Lealtad», para ser sometido a la superior aprobación de la Jefatura Provincial del Movimiento.

Cuarta reforma Reglamento de la Agrupación Deportiva Hispanidad, aprobado en Junta General de la misma. Nombrándose Presidente de la misma al camarada Jerónimo Salz Gralla.

Creación de la Hermandad Cultural Deportiva Balear, entidad que tiene como fin formar un bloque con todos los clubs y entidades deportivas y culturales que deseen integrarse en ella, manteniendo sus propios estatutos y régimen propio.

Constitución de la Sección de Asistencia Social de la Guardia cuya misión específica se refiere a prestar ayuda material, apoyo moral e información a todos los camaradas que lo soliciten para facilitarles trámites, colaboración y cuanto precisen para su normal desenvolvimiento en la vida. Se nombra Jefe de esta Sección al camarada Miguel Ebnat Arbós, que se dirigirá en circular a toda la Guardia para recabar datos y ofrecer los servicios de asistencia.

Para cubrir las vacantes de Consejeros, producidas por los camaradas Pedro Crespi Cánaves, Héctor Gallego Renart, Eliseo Ordíñaga Colón y Mafias, se nombran a los camaradas Luis Mesana Truyols, Bartolomé Ventayol Escudiana, Miguel Fullana Bibiloni y Luciano Dengras.

Solicitado por la Federación Balear de Ciclismo la designación de un Vocal representante de la Guardia, se acordó, agradeciendo la atención, proponer al camarada Ramon Colombás.

A la vista de las solicitudes del Club Ciclista La Vieta y el Club de Patinaje artístico Olmos para integrarse en el Hispanidad, se acordó, visto que sus Estatutos no admiten dicha integración, dirigirse a dichas entidades enviándoles el Reglamento de la recién creada Hermandad Cultural De-

Nota de la Delegación de Industria de Baleares

Teniendo que proceder a la reforma de los locales que ocupa esta Delegación, se advierte que durante los días 1, 2 y 3 del mes de septiembre se considerarán cerradas estas oficinas para el despacho al público.

Baleares Hoy 13 Páginas

GOBIERNO CIVIL

VISITAS
En la mañana de ayer y en su despacho del Gobierno Civil, el Excmo. señor Gobernador interino, don Rafael Villalonga, recibió las siguientes visitas: don Gabriel Adrover, Alcalde de Santanyi; don Miguel Antich, Alcalde de Felanitx acompañado del señor Tejedor; don Pedro Muntaner Alcalde de Manacor; don Juan García Terrasa; don Francisco Obrador; señor don José María Lafuente; don Miguel Puig Morrell, Director del Ferrocarril de Sóller; don Gabriel Barceló Oliver y don José María Subias Sureda.

NECROLOGICAS

Confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha dejado de existir en nuestra ciudad, don Gabriel Maurá Baldo, que contaba 82 años de edad. E. P. D.

El fallecido, persona dotada de profunda bondad se granjeó la admiración de quienes tuvieron oportunidad de contarse entre sus amistades.

A sus desconsolados: esposa doña Magdalena Serra, hijo Gabriel, (Empleado de «Carbonos March-Cardell S. L.»); hija política Francisca Frau, nieta, sobrinos y demás familia, les expresamos nuestro más sentido pésame.

Ha fallecido en Sancellas, después de recibidos los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica don Pablo Amengual Figuerola (Propietario), que contaba 79 años de edad. E. P. D.

Muere rodeado del aprecio y cariño de los suyos.

A sus apenados: esposa doña Margarita Pons, hijos Pedro (Notario y Registrador de la Propiedad) y Juana; hijo político Gabriel Heynés (Inspector Municipal Veterinario), nietas, hermanas políticas, primos, sobrinos y demás familia, les expresamos nuestra mayor condolencia por tan irreparable pérdida.

El pasado viernes, día 29, falleció en esta ciudad nuestro estimado amigo don Manuel Cortés y Aguiló, Licenciado en derecho y Secretario de Saia Habilitado de esta Audiencia Territorial EPD. La muerte le sobrevino como

consecuencia de larga y penosa enfermedad soportada con abnegada resignación cristiana y con verdadero espíritu de sacrificio.

Fue el Sr. Cortés modelo de caballero, apreciado y querido por cuantos se honraron con su amistad, que consagró su vida al amor de su hogar, a ejercer la caridad cristiana con una práctica efectiva y conocimiento exacto de la religión católica y al cumplimiento de sus deberes de funcionario probo y honrado, querido y apreciado por sus superiores, compañeros y subordinados.

En el acto de su entierro se pusieron de manifiesto la gran consideración y estima en que se tenía al gran amigo; durante largo rato el desfile por la casa mortuoria entre las que se veían personas de todas las clases sociales.

Presidieron el duelo, juntamente con los familiares los Excelentísimos Sres. don Juan Massanet Moragues, Alcalde de esta Ciudad don Ignacio Sumers Isern, Presidente de la Audiencia Provincial, don Enrique Fernández Álvarez, Presidente Jubilado y don Fernando Doderó González, Presidente de Sala.

Reiteramos a toda su familia y en especial a su desconsolada esposa doña Catalina Aguiló-Fortez, hermanos don Pablo Fernando, don Ramón y don Luis y demás familia la expresión de nuestra sentida condolencia.

Colegio Ramiro de Maeztu

Alumnos externos e internos (Media Pensión y Pensión Completa)
Inseñanza Primaria - 4 grados
Enseñanza media - Bachillerato en sus grados elemental y Superior
Preuniversitario
Clases especiales
Preparación de ingenieros
(1.º Grupo y curso selectivo) Ac. Palma

Queda abierta la matrícula para el curso 1958-1959. Inscripción en la Secretaría del Colegio de 9 a 1 de la mañana y de 5 a 7 de la tarde.

Las clases de 1.ª Enseñanza darán comienzo el 1.º de septiembre a las 9 de la mañana. Durante este mes, destinado a la clasificación y formación de la «ficha física» de los alumnos, las clases serán completamente gratuitas.

Las familias que deseen acogerse a los beneficios de Protección Escolar presentarán en Secretaría los documentos correspondientes.

TODAS LAS NOCHES

las estrellas brillan en **Tío's**

Hoy TARDE y noche

ULTIMAS ACTUACIONES DE LOS AUTENTICOS ANTIPODISTAS I E FAMA UNIVERSAL

Amin Brothers

Ticket consumición sesión de la TARDE: 40 pesetas

Dr. HEVIA MOLL

NEUROLOGIA — PSIQUIATRIA
Estará ausente desde el 1 al 8 de SEPTIEMBRE
Almudaina, 14 — Telef. 42-72

GRAN GALA

EN LA Plaza de Toros de Palma

Miércoles día 3 de Septiembre Noche a las 10'45

PRESENTACION DE LA GITANILLA QUE ASOMBRA EL MUNDO



MICAELA FLORES AMAYA

«LA CHUNGA»

Después de sus éxitos en HOLLYWOOD, BRUSELAS y al regreso de su actuación ante los PRINCIPES DE MONACO, la bailarina gitana presenta el más

GRANDIOSO ESPECTACULO FLAMENCO

BENI DE CADIZ CANTAOR

JUAN Y FAY «LOS PELAOS»

BAILAORES GITANOS

RICARDITO HEREDIA

BAILAOR FLAMENCO

RAMON GOMEZ

Y JOSE MALLA

GUITARRISTAS

CON LA COLABORACION ESPECIAL DE LUIS MARAVILLA

el mago de la guitarra

Roque Montoya «JARRITO»

el divo del canto que no admite rival

«LA CHUNGA»

en sus máximas creaciones

Todo el ambiente del SACROMONTE por única vez en Palma de Mallorca

El Ministro Secretario General del Movimiento clausuró los Campeonatos de Atletismo de Educación y Descanso

Se impuso la medalla de plata a Montserrat Tresserras y José Vitos

La Coruña, 30. — El Ministro Secretario General del Movimiento, don José Solís Ruiz, presidió esta tarde la clausura de los III Campeonatos Nacionales de Atletismo de la Obra Sindical de Educación y Descanso.

El señor Solís llegó al estadio acompañado de su esposa y del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento. Fue recibido con muchos aplausos y pasó al palco presidencial, que ocupó en unión del Jefe de la Obra Nacional de Educación y Descanso, don José María Gutiérrez del Castillo y diversas autoridades, representaciones y jerarquías del Movimiento y sindicatos.

En las localidades del estadio se congregó numerosísimo público. Las pruebas dieron comienzo a las 7 y terminaron a las 8:30.

El Ministro presenció después, desde el palco el desfile de todos los equipos participantes en las competiciones, precedido de la subida al podio de los campeones de las diversas pruebas. Más tarde entregó los trofeos a los atletas vencedores.

Finalmente se celebró una brillante demostración gimnástica en la que participaron 630 atletas de la empresa nacional «Bazán», del Ferrol del Caudillo.

La antorcha olímpica que ha presidido los Juegos, será llevada por relevos a Santiago de Compostela, en cuya catedral permanecerá hasta el año próximo, en que, también por relevos, será llevada a Cádiz, escenario de los próximos campeonatos atléticos de la Organización Sindical.—Cifra.

La Coruña, 30. — A la clausura de los Campeonatos Nacionales de Atletismo de Educación y Descanso, asistieron, especialmente invitados, Montserrat Tresserras y José Vitos, primeros nadadores españoles que han

cruzado a nado el Canal de la Mancha.

El Ministro impuso a los dos jóvenes nadadores la Medalla de Plata de la Obra Educación y Descanso.—Alfil.

Animado coloquio sobre natación

Organizado por la Revista «Cisneros»

Conforme a lo anunciado ayer tarde en el Club Natación Palma y organizado por la Revista «Cisneros», la que se está convirtiendo en la «Reina de los Coloquios» se celebró, en un ambiente de gran simpatía un coloquio sobre natación.

Presidió la mesa el Teniente de Alcalde y Director de la Revista «Cisneros» D. Joaquín Marañón Coll, sentándose junto a él, el Teniente de Alcalde, D. José María Pereyro, quien ostentaba la representación de la Comisión de Cultura y Deportes del Ayuntamiento, el Secretario de la Federación Balear de Natación, don Sebastián Parera, el Presidente del Colegio de Arbitros, D. José Tapias; D. Luis Montojo, que re-

presentaba al Frente de Juventudes, D. Francisco Rossello, Presidente del Club Natación Palma y nuestro compañero Jesús Cor, como crítico de natación. El coloquio lo dirigió, con todo acierto, D. Enrique Girona, redactor de la Revista «Cisneros».

Toda la juventud entusiasta y «curiosa» del «Palma» llenó la terraza y sometió a los que ocupaban la mesa a un intenso bombardeo de preguntas que alcanzaban todos los planos de la actualidad «palmita» y de la natación, premiando con aplausos varias contestaciones ya que las mismas satisfacían plenamente la curiosidad general.

En resumen, otro éxito más de la Revista «Cisneros».

Antonio Carreras, primer español clasificado en el Campeonato mundial de ciclismo aficionado

Resultó vencedor el alemán Schur, mientras la rubia luxemburguesa Elsy Jacobs, ganaba el femenino

Jaime Alomar tuvo que retirarse después de sufrir una caída

REIMS, 30. — (Crónica, por teléfono, especial para «BALEARRES», de Gerardo García). — Podríamos resumir con el título de una película la actuación de nuestros representantes en el Campeonato del Mundo de Aficionados, que hoy se ha disputado en Reims, diríamos sencillamente: «Locuras de verano». Sí, señores. Nada más que, en lugar de estar protagonizada dicha actuación por Katherine Hepburn y Rossano Brazi, los intérpretes españoles han sido esta vez, Giménez Pareja y Belmonte, quienes nada más salir sobre sus máquinas al circuito de Reims, se debieron creer que todo el campo era orégano y ¡sí, sí orégano! El campo era de margaritas que empezaron diciendo sí y pronto dejaron ver un NO así de grande.

Seguramente lo que ocurrió fue que ambos corredores no se debieron de enterar que participaban en el Campeonato Mundial de Fondo. Jiménez Pareja empezó a correr a todo gas en la primera vuelta y naturalmente pronto se desinfló. En la segunda ya fue absorbido; en la tercera rebasado con creces y después olvidado en la caseta, porque tuvo que abandonar con la lengua fuera.

Belmonte, sin embargo, no quiso ver la lección de «su veloz compañero». Se escapó también. Sacó más de un minuto de ventaja a sus contrincantes y como agüel pronto fue absorbido, rebasado y... dejado en la cumeta pues también abandonó.

Otro que tuvo que desistir fue Alomar, que no marchaba bien, después de una leve caída.

Quedaban en ruta Carreras, Bernardez y Tortella, pero no aparecieron a la hora de decidir el triunfo en la llegada donde el alemán del este, Schur, se llevó el triunfo al sprint en pugna refuldísima — que tuvo que aclarar la placa fotográfica — con los belgas Paulissef y Dewolf y otros cinco corredores.

Anteriormente se había corrido el Campeonato Femenino en el que venció contra todo pronóstico la luxemburguesa Elsy Jacobs, con un promedio de más de 32 kms. Y decimos que triunfo contra todo pronóstico, porque no se si sabrán Vds. que salían favoritas en tal prueba las corredoras francesas y las británicas, las cuales se tuvieron que contentar con disputar un buen sprint emocionante y muy bello — naturalmente — con el resto de las participantes. Pero ni en este esfuerzo tuvieron tampoco suerte, pues las rusas Novikva y Loukchina, se adelantaron a ellas.

La bella y simpática rubia luxemburguesa Elsy Jacobs, llegó a la meta solitaria y sonriente con dos minutos y medio de ventaja sobre sus inmediatas seguidoras, invirtió el tiempo de 1-50-5 a una media de 32'327 kms. hora. Hoy, terminan los Campeonatos de ruta con la gran ronda de los profesionales, para la que aparece como franco favorito sobre todos los participantes, el trio de ases formado por Van Stenbergen, Van Looy, y Migue Poblet. Uno de los tres, según la crítica, puede llevarse el título y en verdad que la cosa esta clarísima... con permiso de Anquetil, Darrigade, De Bruyne, Adriaenssens, Vaniesen, Forrester o Bugdahl.

El equipo de Coppi, naturalmente, también cuenta; pero menos... En fin, ya veremos. La solución, en nuestro próximo número.

CLASIFICACION Reims, 30. — La clasificación registrada en la prueba de fondo en carretera, aficionados, correspondiente al Campeonato Mundial de ciclismo, ha sido la siguiente:

1. Gustaf Schur (Alemania Oriental), 4-53-19
 2. Paulissef (Bélgica) id.
 3. Dewolf (Bélgica, id.
 4. Trape (Italia), id.
 5. Venturrelli (Italia), id.
 6. Hamon (Francia), id.
 7. Martini (Italia), id.
 8. Wierucki (Polonia) id.
 9. Simon (Francia), 4-54-14
 10. Daems (Bélgica), 4-55-5
- El primer español clasificado, el corredor Carreras, ocupa el diecinueve lugar, con el tiempo de 4-57-6. En 31 posición, Bernardez, con el mismo tiempo y en el puesto número 55 Tortella, eq. 5-4-5.
- Setenta corredores han sido clasificados.

Robo de tres millones...

(Viene de primera pag.)

En la mañana de hoy el periodista ha tenido ocasión de entrevistarse con la dueña del piso quien manifestó:

—No sospechamos de nadie en concreto si bien hemos facilitado ya algunas pistas a la policía. No cabe la menor duda de que quien quiera que sea el que penetró en el piso, conoce por sí mismo toda la distribución interior o ha sido informado detalladamente por alguien que estuvo en esta casa el tiempo suficiente como para saber el lugar exacto donde se guardaban las alhajas.

Nos informan también, que tanto el armario de donde desaparecieron las joyas, como una consola y otros muebles, estaban cuidadosamente cerrados cuando la señora de la casa descubrió el robo. No presentaban la menor señal de violencia, lo que hace pensar que los ladrones, una vez en el interior del piso, emplearon llaves maestras para apoderarse de lo que iban buscando.

De la inspección ocular, en el escenario del robo, se ha deducido que el ladrón o los ladrones debieron de permanecer agazapados en la escalera de la casa en espera del momento oportuno para saltar por una de las ventanas hasta un tejadillo o cobertizo y de ahí al balcón del «office», donde se encuentran situados los lavaderos y a través de cuya puerta de cristales penetraron.

Rompieron un cristal contiguo a la puerta y de esta forma accionaron la llave interior que se hallaba puesta en la cerradura. Entraron tranquilamente en el piso y se dirigieron, sin producir el menor desorden en ninguna otra parte, hacia el armario y los otros muebles para desvalijarlos de las joyas.

El gabinete de investigación de la Dirección General de Seguridad ha obtenido ya fotografías de algunas huellas que pueden ser de estimable interés en la presente investigación. Cientos

de fichas de sospechosos se están consultando en estos momentos, y de la declaración de los dueños del piso parece que han surgido algunos nombres como presuntos sospechosos.

Se sabe que en la casa hubo algunos sirvientes y también unos chóferes cuyos domicilios se trata de localizar en estos momentos, pues pudieran resultar complicados en el asunto.

Nos informó también doña Paulina Carbonell, que las joyas pese a su elevado valor, no se encontraban aseguradas.

Probablemente el robo se cometió hace bastantes días, pues según informa una de las doncellas, advirtió, en ausencia de los señores, la rotura del cristal, pero no le dió demasiada importancia sospechando que obedecería a algún cascote desprendido del piso superior, donde se encontraba emplazado el andamio de unos pintores.

—Al marcharse los señores, dice la doncella, yo me quedé encargada de venir, de cuando en cuando, para cuidar de la casa. Aproximadamente a los ocho días de estar ellos fuera, una mañana, al subir al piso, vi que el cristal de al lado de la puerta del lavadero estaba roto, pero como ya estaba antes algo rajado no le di mucha importancia... Además, ahora he deducido que en aquellos momentos los ladrones debieron de comer algunas frutas que había en la nevera. Como el portero de la casa tenía también llave del piso, pensé que le habrían apetecido a él y se las había comido. Por tanto, tampoco di importancia a este detalle.

Ahora, con el regreso de la dueña del piso, se ha descubierto la desaparición de las joyas y, naturalmente, puso inmediatamente el hecho en conocimiento de la policía, que, como decimos, en estos momentos interroga a algunos sospechosos y trata de hallar una clave que conduzca a desenmascarar a los ladrones y proceder a su captura.



Su mayor acierto es la adquisición de una cocina a Gas Firpe

LA COCINA QUE ELLA MISMA SE FABRICA EL GAS

PIDA UNA DEMOSTRACION SIN COMPROMISO EN CALLE PLANQUERNA, 25 - TELEF. 4649

PISTA FLOTANTE - PLAYAS ARENAL JARDIN BOHIO

Ofrece todos los días un insuperable programa de atracciones PAQUITA MONTERO genial bailarina

LOS HELANOS atracción cómico-acrobática LOS PAYADORES trío músico-vocal

LES VILLALTA pareja de fantasía acrobática

Próxima semana:

¡GRAN ACONTECIMIENTO!

Franco inauguró ayer en Ribadeo

(Viene de primera pag.)

boraj y otras personalidades y autoridades provinciales y locales, civiles, militares y eclesiásticas.

El Jefe del Estado se dirigió al edificio del Instituto Laboral acompañado de su esposa y personalidades citadas, efectuando una detenida visita de las instalaciones, una vez que fueron bendecidas por el Obispo de Mondoñedo.

Una vez inaugurado el edificio del Instituto Laboral, el Caudillo y su esposa se trasladaron al nuevo albergue de turismo, levantado en uno de los lugares más espléndidos de la ría de Ribadeo, con bellas terrazas sobre el mar. El albergue fue también bendecido por el Obispo de Mondoñedo.

Terminada la visita, el Caudillo y su esposa fueron obsequiados con un almuerzo.—Cifra.

SS. EE. LLEGAN AL PAZO DE MEIRAS

A las siete de la tarde llegaron al Pazo de Meiras sus Excelencias el Jefe del Estado, Generalísimo Franco y señora, Doña Carmen Polo de Franco.

En el séquito de SS. EE. figuraban el Jefe de la Casa Militar, Teniente General D. Carlos Asensio Cabanillas, el de la Casa Civil

General D. José Navarro Moreno, Conde de Casa de Loja; el Segundo Jefe e Intendente, Don Fernando Fuentes de Villavicencio y ayudante de campo de su Excelencia.

SS. EE. fueron recibidos y cumplimentados por los ministros de Agricultura, D. Cirilo Cánovas y Secretario General del Movimiento D. José Solís; Cardenal-Arzbispo de Santiago de Compostela, Don Fernando Quiroga Palacios; Capitán General de la octava región militar, Teniente General D. Fermín Gutiérrez de Soto; del departamento marítimo de El Ferrol del Caudillo, Almirante Don Pedro Fernández Martín; General Jefe de la región aérea atlántica, Teniente General D. Francisco Fernández Longoria; Director General de la Guardia Civil, Teniente General D. Eduardo Saenz de Buruaga; Teniente General D. Francisco Franco Salgado; Consejero del Reino Almirante D. Francisco Bastarreche; Almirante Secretario General y jefe de la jurisdicción central de marina, D. Pedro Nieto Antunez; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, D. Evaristo Martín; General Gobernador Militar, D. José Aranas; Comandante General accidental de la Flota Contralmirante D. Alejandro Mo-

lina Soto; General Jefe de la zona ed la Guardia Civil, D. Carlos Ponce de León; Tesorero General del Movimiento, D. Enrique Salgado Torres; Presidente accidental de la Audiencia Territorial, D. Fernando H. Vales; Fiscal-Jefe D. Pedro González; Presidente de la Diputación Provincial, D. Diego Delgado; Alcalde de Sada, D. Guillermo de Alle; Alcalde de La Coruña, D. Alfonso Molina; Procurador en Cortes, D. Pedro Barris, Conde de Fenoosa; Comandante de Marina, Don Carlos Pardo; Delegado de Hacienda, D. Teodosio Gobernado; del ministerio de Información y Turismo, D. Francisco Serrano; del de la Vivienda, D. Luis Carreras; General-jefe de Estado Mayor de la región, D. Emilio Usar; General-jefe de Ingenieros, Don José Sánchez Caballer; Consejero Nacional del Movimiento por la provincia, D. Rafael Salgado; Abad de la Colegiata, D. Santiago Fernández; Alcalde de Santiago, D. Angel Porto; de El Ferrol, D. Francisco Dopico; Administrador Principal de Aduanas, D. José Rubio; Fiscal de Tasas, Don Carlos Arriaga; las esposas de las autoridades y la delegada y secretaria de la Sección Femenina —

Estilo

Plaza Fío XII, n.º 1

Trajes - Pantalones - Blusas - Jerseys - Bolsos - Faldas - Trajes de baño, etc.

Liquidación de todos los modelos de la presente temporada

15% DESCUENTO

ANUNCIOS ECONÓMICOS

FINCAZO

AGENCIA ALZINA, Colegiado compra-venta fincas, chalets, traspaños, alquileres. Jaime II, 32. Teléfono 4147. (18)

VENDO FINCAS urbanas, rústicas, pisos, chalets. Agencia MAYRATA (Colegiado). Calle Jovellanos, 3. (12)

AGENCIA MASCARÓ (Colegiado). San Miguel, 141. Dispone pisos, chalets, casas, villas, casas-rentables, solares, fincas rústicas y bueltas. Precios razonables. Información personalmente. (22)

CHALET a estrenar en zona, vendiendo. GONZALEZ Monjas 3 (Colegiado). (10)

VENDO chalets en Son Armacans, Terreno, Calamayor, San Agustín y Cala San Vicente. DIAZ, Colegiado. San Miguel, 124. (18)

COMPRARIA finca rústica extensión una cuarterada o solar inmediateles Pont d'Inca. Junto carretera. Informes: Agencia MAYRATA Jovellanos, 3. (18)

IMAGNIFICO chalet con mucho solar, situado en PASEO MARITIMO. Vendo oportunidad. Escribir Apartado 103. (14)

OCASION UNICA! Espléndida casa de tres plantas. LIBRE con 2.000 m² solar, situado Calvo Sotelo. Vendo ALZINA (Colegiado). Jaime II, 32. (20)

VENDO magnífica finca urbana en Son Armacans, renta neta 100.000 pts. anuales por 1.500.000. Agencia GRAU, Colegiado. San Miguel, 101. (21)

VENDO chalet señorial gran extensión terreno poblado de frutales de calidad todas comodidades. Trato directo. Informes: Aragón, 87. (18)

BLANQUEOS MALLORCA ofrece sus servicios de blanqueos de fachadas e interiores. Informes: Calle Pólvora, 22. 1.º. Tel. 4064-1559. (19)

VENDO planta baja situación espléndida, cerca avenidas, pesetas 210.000 pisos desde 180.000. Razón: Construcciones Cortés. Arturo Rizzi, 57. 4.º. (18)

VENDO pisos económicos desde 115.000 pts. a 135.000 con agua y gas. Informes: Mezardán, 44. Son Español. (17)

VENDO planta baja y piso libre o separado, Ensanche, Reina Laura, 40. (12)

SOLARES Y TERRENOS

MAGNIFICA OFERTA, vendo uno de los mejores y mayor solar, situado en una de las mejores Avenidas. ALZINA (Colegiado). Jaime II, 32. (21)

SOLAR calle Bartolomé, 352 metros cuadrados, esquina, vende JIMENA. San Felipe Neri, 30. (14)

VENTAS

MINI artículos, uso su para venderse según la demanda en la legislación vigente y mayor precio de 40 por ciento a halado en la casa. (11)

MAQUINAS coser nuevas y de ocasión compra-venta cambio. Facilidades de pago. CASA SASTRE, Plaza España, 93. (16)

PINTURAS PLASTICAS, PINTURAS LIQUIDAS PURO VERDADERAS. PAINTS EMBARCACIONES, fábrica industrial, fábrica Mayor Detail. Heredia 23. (16)

LAVADORAS eléctricas, ventas contado y plazos. RISOQUERRA BOQUINAS, San Miguel, 199. (11)

ONDUTEX, ONDUTEX, ONDUTEX. Impermeabilidad, resistencia, duración, ligereza, fácil colocación, reducido maderamen. La cubierta más económica del mundo. Pida una demostración en Blanquerna, 25. Teléfono 4649. (25)

VENTA y alquiler de pianos y armoniums. CASA PERELLO General Mola, 19. Teléfono 4710. (14)

MALETAS, Baules, todos tamaños, precio ganga Busch & Teléfono 7715

ARREGLAMOS maletas, cambia moletas, cerraduras. Rosch & Teléfono 7715

SE VENDE piano Chasaigne. Informes: Telef. 6773. (10)

SE VENDEN dos depósitos cemento portland con cubida dos mil litros cada uno, informes: Fábricas TASCÓN. Monterrey, 69. Santa Catalina. (20)

MAQUINAS fabricación calzado de centrar, empalmillar, respun-tear y para otras operaciones. Se venden. Informes: Esta Administración. (16)

VENDO fábrica pastas alimenticias o permiso fábrica. Informes en esta Administración. (11)

SE VENDE bodega alquiler antiguo, bien situada. Informes: Peletería, 3 (barbería), de 5 a 7 tarde. (16)

RADIO RYFESA ventas contado y plazos de artículos domésticos eléctricos. Reparaciones aparatos radio a domicilio. Matías Montero, 24 (Frente Delegación Sindicatos). (21)

VENDO moderna fábrica pastas alimenticias máximo cupo. Pieno rendimiento económico. Informes: Joaquín María Bover, 72 Palma. (16)

ROYAL la mejor remalladora para coger puntos de medias. Representante: G. Seguí, calle Molineros, 10. Teléfonos 5045 y 4602. (19)

LAVADORAS "Allegro". Adaptables a sus lavaderos Máximas facilidades de pago en CASA JOSE BUADES. precio instalación 25 pts. (18)

NEVERAS "Píngüino". Desde 765 pts. en CASA JOSE BUADES. Plaza Rosario. 1.º. Facilidades de pago. (15)

CON FACILIDADES DE PAGO se puede adquirir las batidoras RFRRENS. Vea todos los modelos en CASA JOSE BUADES. (18)

ODAG la nevera eléctrica que permite doble capacidad por mitad de consumo. Desde 590 pts. cada mes en CASA JOSE BUADES. (21)

COCINE pronto con cacerolas "PRONTO". Facilidades de pago en CASA JOSE BUADES. Plaza Rosario, n.º 1. (16)

COCINAS a gas Benavent. Máximas facilidades en CASA JOSE BUADES. (10)

LAVADORAS eléctricas. Las mejores marcas. Precios de contado con facilidades de pago en CASA JOSE BUADES. Plaza Rosario, n.º 1. (20)

ELECTROSPIRO El aspirador que resuelve todos los problemas de limpieza, pida una demostración en CASA JOSE BUADES. Plaza Rosario, 1. (20)

AGUA a la temperatura deseada con una ducha eléctrica. Gran variedad de modelos en CASA JOSE BUADES. (17)

RECEPTORES radio de ocasión debidamente ajustados desde 450 pts. y tocadores también a precios muy ventajosos. CASA JOSE BUADES. Plaza Rosario, 1. (22)

SU MUSICA preferida en el momento deseado. Obsequie con discos PHILIPS de CASA JOSE BUADES. (15)

ESCUCHE los receptores y radiogramolas Philips modelos 1958. Distribuidor Exclusivo de CASA JOSE BUADES. Plaza Rosario, 1. Facilidades de pago. (19)

CON LA MUSICA a todas partes. Vea los equipos musicales PHILIPS. Distribuidor Exclusivo de CASA JOSE BUADES. (16)

VENTILADORES eléctricos, infinidad de modelos y precios en CASA JOSE BUADES. Plaza Rosario, n.º 1. (15)

VENDO carretilla grande, informes teléf. 3862, horas de llamada 11 mañana 7 tarde. (17)

CUNAS, moisés, sillones, CORTINAS, papeleras. MIMBRERIA VIDAL. Cordelería, 29. (10)

SE VENDE triciclo de reparto, grande y reforzado, en buen estado. Razón: Tintes y Lavados Buades, Cest. 15. (18)

VENDO estupendo Buick Canadá S. P. consumo 18 litros apto coches o pensiones lujo. Posible facilidades de pago. Informes esta Administración. (20)

MERCEDES 170, vendiendo estado nuevo. Gestoría La Información Avenida Alejandro Roselló 83. (12)

VENDO SEAT pocos kilómetros como nuevo y Mathis M. Y. toda prueba. Arco Merced, 41. (15)

VENDO Fiat Topolino descompartible, balasta larga trasera, buen estado. Obispo Maura, 12, de 12 a 1 y 6 a 7. (20)

PARTICULAR compraría "Seat". Trato directo. Pago contado. Teléfono 4008. (10)

VENDERIA o cambiaría coche "Gran Pagge" 19 HP, a toda prueba por otro más grande apto camioneta. Informes: Barcala Mesquida (Capdepera). (23)

VENDO taxi, informes en Colmado Vidal, 31 Diciembre, 10 Palma. (10)

VENDO Fiat 1.400 en muy buen estado. Informes: 7447. (10)

VENDO coche moderno, propio para taxi, hotel, agencia viajes, impecable, facilidades de pago. Informes: Aragón, 91. (15)

VENDO Fiat 8 HP, buen estado. Teléfono 2516. (10)

VENDO Biscuter, vertogaraje Aragón, Aragón 5. (10)

VENDO Biscuter o cambio con moto. Informes: Viento, 2. (Montesión). (10)

VENDO Rugby sedán buen estado, 30.000 pts. Ca'n Faxina, 74. (10)

SE VENDE autocar chalet, 16 plazas, con carrocería metálica, perfecto estado. Razón: F. Canals, calle RUTLLA, 93. Gerona. (18)

MAQUINARIA

TRITURADORES de martillos, rodillo y muelas verticales Marchadoras de mandíbulas. Tornes rectificadores y calibradores para la industria cerámica. Filtros-Preisa y bombas de presión a membrana. Conectores automáticos. Reductores de velocidad. Centrifugadoras. Muebles. Compresores. Bombas de vacio. (12-MAN. Fischeb. Estada, 85. Tel. 401. 5629. Palma de Mallorca. (46)

VENDO torno prismático 1.750 mts. entre puntos Luis Martí, 92. (10)

COMPRARIA caldera vapor pequeña en buen estado. VICENS, Miguel Costa, 15. Pollensa. Teléfono 101. (14)

MOTOCICLETAS

MOTO SPORT, Alquiler ISETTAS y MOTOCICLETAS. Héros. Manacor, 76. Teléfonos 5321-2186. (12)

VESPA inmejorable estado, equipada. Teléfono 3989 de 8 a 10. (10)

SORIANO, vendo o cambio por Mosquito, informes: M.ª Cristina n.º 165. (11)

VENDO Brio 80 toda prueba. Telefonar 6741 de 9 a 10 noche. (12)

AUTOMOVILES

NEUMATICOS PIRELLI para tractores, usos industriales y ruedas para remolques y carretillas. CASA DARDER. (14)

VENDO RUBIA "Ford-vedette", carrocería metálica 17 HP. del 1952, perfecto estado. Razón: calle General Ricardo Ortega, 106, de 10 a 12 y de 4 a 6. (27)

SERVICIO PERMANENTE grúas, Antonio SALA. Héros de Manacor, 23-25. Teléfono 4953-2052. (12)

SE ALQUILA segundo piso propio oficinas, despacho, estudio, etcétera. Tel. 5633. (11)

ALMACEN en calle Blanquerna o inmediato alquiler. Oficinas; Muebles MORA. San Miguel, 183. (13)

ALQUILO planta baja amueblada a 20 metros playa. Informes: Teléfono 27. CAMPOS. (12)

TRASPASOS

FRASPASO industria panadería y pastelería. Mucha clientela. Informes: Agencia MASCARÓ. San Miguel, 141. (13)

TRASPASO NEGOCIO con vivienda, espléndida situación. Razón esta Administración. (10)

TRASPASO Colmado con facilidades de pago. Bien situado. Avenida Argentina, 91. (10)

SE TRASPASA Bodega con vivienda baratas. Ma por no poderla atender. Calle Arquitecto Bennasar, 66. (14)

TRASPASO mercadería. Razón esta Administración. (10)

TRASPASO bar por no poder atender. Situación inmejorable. 20 años mismo dueño. Alquiler económico. Informes esta Administración. (17)

URGE traspasar negocio con vivienda, precio de ganga, apto para peluquería señoras, u otros negocios. Para informes, Tte. Mulet, 101, 1.º decha. (22)

ESPECIALIZAS

IDIOMAS, Frances, Ingles, Clases individuales y colectivas. Perfeccionamiento, FSPANON para extranjeros. Lecciones especiales. Costa y Llobera 42. 2.º palma. (10)

VISTA BIEN y barato. Solo por veinticinco pesetas haremos los patrones del modelo escogido. Corramos también la tela si lo desea. Informes: Olliva, 20. 3.º 2.º. (26)

ARRIENDOS

VILLA gran confort, de Calamayor a Palma Nova, once camas preciosos mes septiembre viajes Conde. (15)

ALQUILO magnífica casa en Son Armacans, cinco dormitorios, jardín y terraza. Con algunos muebles. Informes: Telef. 1953. (17)

ALQUILO local calle Archiduque Luis Salvador n.º 209. Informes: capitán Castell, 40. bajos. (13)

ALQUILO departamento amueblado situación espléndida, verlo José Villalonga, 69, 1.º decha. El Terreno. (13)

ALQUILARIA a familia extranjera medio pisc máximo confort, independiente nuevo. Teléfono 6314. (12)

SE ALQUILA local-negocio a 6 metros Borne, restaurante, celler, agencia, souvenirs. Informes: Apuntadores: 6 (de 12 a 1). (19)

INGLES, Clases particulares. Vñaza, 20, 4.º. 1.º. (10)

PERITAJE MERCANTIL, Preparación completa por profesores especializados. Academia Antena, calle San Felipe Neri, 44. (14)

ALEMÁN, INGLES, FRANCÉS profesoras nativas Método intensivo RAABL. Pl. Sta. Magdalena, 6. Traducciones. (13)

HIPOTECAS

URGE 1.000.000 pts. con pacto retro. Agencia ALZINA (Colegiado), Jaime II, 32. (11)

HABITACIONES

HABITACIONES alquiler con tolerancia cocina. Aragón, 223. (10)

HABITACION cede a señora, señorita, derecho cocina, baños. Calle Son Español, 98. (12)

CASA muy seria, cede dos habitaciones, a señora, señora o señorita que sean de confianza, sitio inmejorable. Informes esta Administración. (20)

A INGLÉS (A) nativa ofrezco habitación a cambio de clases. Teléfono 24-76. (12)

VARIOSOS

PASAPORTES Europa, América (Venezuela-Brasil). Nuevos precios económicos. GESTORIA RIVERA. Plaza Merced, 18. Miguel Cladera Carri. (16)

BLANQUEADORES con cepillo y pulidores. Informes: Mateo Enrique Llado, 28. Teléfono 5747. (12)

LAME AL 4649, o visite el almacén de Blanquerna, 25, y encontrará las planchas ONDUTEX en las medidas de 200 x 90 y 155 x 90. La cubierta más económica y más sólida de garantía indefinida. (34)

LOCAL sitio más céntrico Manacor ofrezco para venta depósito aparatos electrodomésticos. Asegurado fuerte volumen venta. Escribir n.º 226. (19)

FALTA BOTONES para Tienda central de Casa Planas. Buena retribución y porvenir. Presentarse de 8 a 9 noche en Ayda. Antonio Maura, 34. Teléfono 6665. (25) R. 538

SE NECESITA matrimonio, el chofer mecánico (si posee algún idioma es preferible), ella cocinera y administración de la casa, buenos informes. Teléfono 5091. (23) (R. 541)

REPASADORA falta en la fábrica Gerard 46, para coser a máquina y pasar hilos Trabajo fácil. (16)

NO LO HUBIE USADO Esta sección es la más rápida del periódico

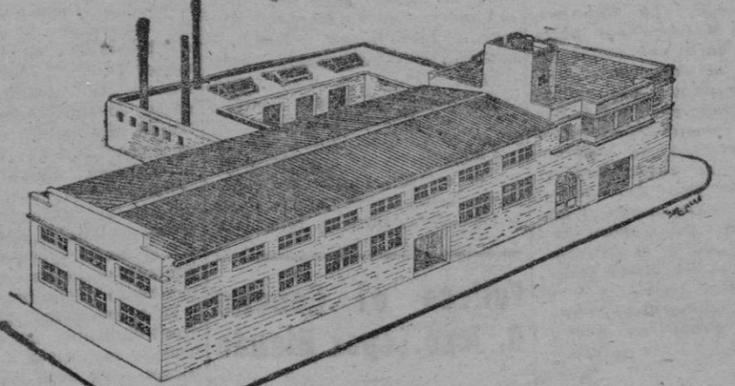
Albergue «Crucero Baleares»

El pasado domingo se dió por terminado el segundo turno correspondiente a AFILIADAS, en el Albergue «Crucero Baleares» que la Sección Femenina tiene instalado en El Arenal, saliendo las albergadas para sus respectivas provincias el lunes. Ayer, comenzó el tercer turno correspondiente a COLONAS, procedentes de las provincias de Jaén, Sevilla, Cádiz y Zaragoza, a las que se han unido un grupo de Afiliadas de Baleares. Dicho turno terminará el día 19 de septiembre, marchando las albergadas para sus respectivos domicilios el día 20.

Casa Delmonte Antiquedades

La tienda más surtida en muebles de estilo y objetos de arte. Paseo Via Roma 16. Tel. 5047

La CASA ISERN, teniendo conocimiento de que sus clientes han recibido catálogos y circulares de lonas y muebles, se cree en el deber de advertir que esta casa carece de sucursal y que todas sus operaciones llevan el encabezamiento JUAN ISERN QUETGLAS, así como también estas firmas que se ofrecen como fábricas y están domiciliadas fuera de esta capital, en muchos casos no son fabricantes de lonas ni de muebles, sino simplemente revendedores que con el título de fábrica, pretenden embaucar a los clientes; por tanto, cualquier duda sobre diferencia o calidad que pudiera surgir sobre nuestros fabricados, invitamos a nuestros clientes a comprobar precios y calidades en nuestro local Exposición, calle Aragón, 60-62.



NUESTRA FABRICA DE LA CALLE TOMAS RULLAN, NUMS. DEL 18 AL 23

Clausura de Curso en la Universidad Internacional Menéndez Pelayo

Santander, 30.—Esta noche fue clausurado el curso en la Universidad Internacional Menéndez Pelayo. El acto tuvo efecto en el paraninfo de La Magdalena y fue presidido por el Rector don Ciríaco Pérez Bustamante, Prelado, Gobernadores Civil y Militar y demás autoridades.

El profesor, don Manuel García Blanco, catedrático de Salamanca y director de los cursos para extranjeros, desarrolló el tema «La lengua española en la época de Carlos V». Después felicito a los estudiantes extranjeros que han participado en los cursos.

A continuación hablaron diferentes alumnos de distintos países.

El señor Pérez Bustamante, clausuró, finalmente, en nombre del Jefe del Estado, los cursos.—(Cifra.)

CLAUSURA DEL CURSO DE PERIODISMO

Santander, 30.—Con un brillante discurso del Profesor Benito, que trató ampliamente de los temas que se han desarrollado a lo largo de las tareas, ha sido clausurado en la Universidad Internacional Menéndez Pelayo el XII Curso de Periodismo.

Presidió el Rector de la Universidad, don Ciríaco Pérez Bustamante, que pronunció al final breves palabras de despedida.—Cifra.



«B. B.»
ESTA
ENAMO-
RADA

Brigitte Bardot lleva actualmente de acompañante a Sacha Distel, guitarrista de talento, cantor y apuesto galán. Se dice que están enamorados y que andan pensando en casarse.

Plan sobre desarme nuclear 180 puestos de control distribuidos por el mundo

Ginebra, 30.—Las Naciones Unidas, en una rápida reacción al anuncio del Jefe del Gobierno soviético Nikita Kruschev, de que Rusia desea negociar una prohibición de pruebas nucleares, ha publicado en Ginebra el proyecto Oriente-Occidente para llevar a la práctica tal acuerdo.

El plan elaborado por científicos de ocho naciones durante las últimas semanas, prevén un sistema global con 180 puestos de control distribuidos por todo el mundo.

En el sumario de su trabajo de 47 páginas, los técnicos nucleares exponen que las estaciones deben situarse en tierra y en alta mar. Se dice que los puestos de control serían manejados por equipos de treinta o más técnicos y estarían equipados con instrumentos para registrar movimientos sísmicos y ondas acústicas electromagnéticas y precipitaciones radiactivas procedentes de posibles explosiones nucleares clandestinas.—Efe.

AMISTAD Y COOPERACION

Berlín, 30.—El Gobierno comunista de la Alemania Oriental ha enviado al Gobierno soviético una nota de aceptación de la propuesta rusa de 15 de julio—hecha a todos los Estados europeos y a Norteamérica—de concierto de tratados de amistad y cooperación.

La nota habla del «gran peligro que para el pueblo de la Alemania Occidental representa la utilización de las bases norteamericanas de su territorio para el envío de tropas, armas y aviones del Oriente Medio».—Efe.

NO ENVIARAN OBSERVADORES

Estocolmo, 30.—Rusia ha anunciado que no enviará observadores a las pruebas atómicas en laboratorios organizadas por los

Estados Unidos y a la que fue invitada.

La agencia Tass declara que la invitación ha sido declinada en nota entregada hoy en Washington.—Efe.

El Foreign Office no cree en la guerra

Por otra parte sería sumamente impopular cualquier intervención británica en el conflicto chino

LONDRES (Crónica por teletipo de nuestro corresponsal Guy BUENO). El Foreign Office sigue siendo optimista. Nervios de acero o fabulosa apatía, el hecho es que ni la creciente concentración de fuerzas aeronavales americanas en el estrecho de Formosa —el vicealmirante de la VII Flota, mister Beakley dispondrá en los próximos días de unas 70 naves de guerra— ni las declaraciones de un portavoz del departamento de Estado, según el cual la amenaza de invasión de la isla de Quemoy debe ser tomada en serio, ni las medidas de precaución adoptadas por el mariscal Chan Kai Chek en la propia isla de Formosa, ni la alusión a Hong Kong hecha por Peking, ni, por fin, las agrias acusaciones con las que Rusia ha añadido ahora su voz al coro de ataques verbales comunistas dirigidos contra los Estados Unidos y la Gran Bretaña, el hecho es, repito, que ninguno de estos factores ha limitado al Foreign Office de Su Majestad. Los portavoces gubernamentales británicos se limitan a declarar que Londres está en contacto diario con Washington, aclarando, empero, que a su juicio no ha habido empeoramiento de la situación en el estrecho de Formosa en el curso de las últimas cuarenta y ocho horas, y que no les consta que existan indicios de una invasión inminente de la isla de Quemoy por parte de las fuerzas comunistas chinas. Lo cual no quiere decir, evidentemente, que les conste que existan indicios de que tal invasión no tendrá lugar. De hecho, estas declaraciones tan sólo equivalen a decir que Londres ignora por de pronto lo que realmente sucede, pero que dicha ignorancia no impide, sin embargo, que por ahora el Gobierno de Su Majestad conserve el buen humor, robusta esperanza e inquebrantable optimismo.

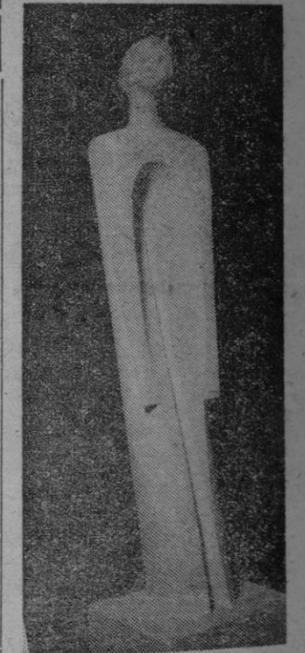
LAS RAZONES DEL OPTIMISMO OFICIAL

¿Cuáles pueden ser estas razones y cuáles estos objetivos? Ante todo, oportuno será subrayar que Londres no sólo no parece haber adoptado la mencionada conducta en oposición eventual con los deseos americanos, sino que, por el contrario, todo indica que las actitudes angloamericanas están concertadas. El hecho parece ser que con el optimismo oficialmente proclamado, Londres puede ser bastante más útil a los Estados Unidos que sumándose eventualmente ahora a las contramedidas militares estadounidenses dictadas por el desarrollo de los acontecimientos. En efecto, una intervención británica en un conflicto «por Quemoy» sería altamente impopular en esta isla. Toda indicación de que el Gobierno de Su Majestad estaría considerando ya la adopción de medidas militares, no dejaría de crear inmediatamente una amplia y energética oleada de protestas, que sin duda terminarían por afectar no sólo a la política del Gobierno de Su Majestad, sino que también amenazaría con frenar eventualmente la libertad de movimientos y de iniciativa de mister Dulles. La actitud inglesa viene a ser «Hagamos confianza en los Estados Unidos. Ellos tienen el asunto bien en mano. No sucederá nada. No hay por qué preocuparse». La opinión pública británica y el partido laborista dejarán al Gobierno de Su Majestad en paz. Y esta paz puede ser la mejor ayuda que la Gran Bretaña puede dar en estos momentos al aliado americano. Si a pesar del optimismo los acontecimientos se precipitasen, siempre se estaría a tiempo entonces para modificar eventualmente la postura, y ello tanto más fácilmente cuanto que a los ojos de la propia opinión pública mister Macmillan no habría esto-

zado durante la crisis ningún gesto hostil o provocador. No olvidemos que a los ingleses les gusta emprender las grandes empresas por accidente, que les gusta no ser acusados de premeditación, que se complacen incluso en asegurar que su gran Imperio fue conquistado por pura casualidad, por pura inadvertencia. Estas parecen ser las explicaciones más probables de la curiosa actitud adoptada actualmente por las fuentes oficiales británicas ante el desarrollo de los acontecimientos en el Extremo Oriente. Estas, y el hecho también de que las «constantes crisis y la constante tensión tienen tremendas repercusiones sobre la libra esterlina, sobre la industria, la economía y las finanzas de esta isla. No se puede vivir constantemente en estado de alerta. Más vale, pues, hacerse el suco hasta que realmente suene la hora de pasar eventualmente de las palabras a los hechos.

Madrid. — En cada uno de los campamentos de la Instrucción Premilitar Superior — Milicia Universitaria — del Ejército de Tierra, ha sido erigido un monumento, como el que muestra nuestra foto, en memoria del alférez don Francisco Rojas Navarrete, caído en Ifni y a quien se concedió la primera Medalla Militar Individual que se otorgaba a un Oficial de esta Milicia. Los monumentos fueron inaugurados simultáneamente el sábado 30 y tienen una altura de 2 metros. La escultura es original del joven escultor don Santiago Hernández, también alférez de la Milicia Universitaria, que, entre otras obras de ambiente militar, ha creado el monumento erigido en Melilla en homenaje al general Fernández Capalleja. (Foto Cifra)

En memoria del Alférez Rojas



Madrid. — En cada uno de los campamentos de la Instrucción Premilitar Superior — Milicia Universitaria — del Ejército de Tierra, ha sido erigido un monumento, como el que muestra nuestra foto, en memoria del alférez don Francisco Rojas Navarrete, caído en Ifni y a quien se concedió la primera Medalla Militar Individual que se otorgaba a un Oficial de esta Milicia. Los monumentos fueron inaugurados simultáneamente el sábado 30 y tienen una altura de 2 metros. La escultura es original del joven escultor don Santiago Hernández, también alférez de la Milicia Universitaria, que, entre otras obras de ambiente militar, ha creado el monumento erigido en Melilla en homenaje al general Fernández Capalleja. (Foto Cifra)

¿Sabe usted que?.. por QUINTO CALDENTEY

«La Chunga» tiene sangre malorquina

Mañana, a las once de la noche, la genial bailarina Micaela Flores Amaya, «La Chunga», oriunda de Mallorca por parte de madre, dará un recital de baile jondo de carácter íntimo en el jardín de la casa de los señores Caubet, en Son Armadans. Esta vezada, de auténtica categoría artística, ha sido organizada por la revista literaria «Papeles de Son Armadans», que dirige nuestro amigo el Excelentísimo Sr. don Camilo José Cela, Académico de la Lengua. El programa comprende «Alegrias de Cádiz», «Soleares de la Macarrona», «Siguirillas», «Danza Morisca Primitiva», «Zarabanda del siglo XVI» y «Bulerías».

Presentará a la famosa bailarina, el poeta José Manuel Caballero Bonald, subdirector de la citada revista.

Fallece el General D. José López Rienda

EN MADRID Madrid, 30.—Ha fallecido en esta capital el General don José López Rienda.—Cifra.

Las necesidades de la región asturiana en materia de carreteras

Estudiadas por el Ministro de Obras Públicas

Oviedo, 30.—El Ministro de Obras Públicas, señor Vigón, presidió en Oviedo una reunión de autoridades a la que asistieron los alcaldes de Oviedo, Gijón y Avilés; Presidente de la Diputación; Gobernador Civil; Ingeniero-jefe de Obras Públicas de la provincia y otras.

En la reunión se trató de las necesidades que en materia de carreteras tiene planteada la región asturiana.—Cifra.

EL MINISTRO DE MARINA A LA CORUÑA

Santander, 30.—Esta mañana dió por terminada su estancia en el pueblo de Lierganes el Ministro de Marina, Almirante don Felipe Abarzuza, que llegó a la capital para embarcar en el crucero Mendez Núñez, y dirigirse a La Coruña.

En el muelle le esperaban las autoridades. El Ministro subió a bordo, donde se hallaba formada la tripulación y saludó al comandante y oficialidad. Poco después el crucero emprendió rumbo a la capital coruñesa.—Cifra.

DOS VORACES INCENDIOS EN SALAMANCA

400 HECTAREAS DE PINARES DESTROYIDOS

Salamanca, 30.—Dos voraces incendios se declararon en dos montes situados en el término municipal de Saugo. Han causado la destrucción de 400 hectáreas de pinares.—Cifra.

Baleares Hoy 16 Páginas

AGOSTO, 31

LOS DEPORTES en Baleares

La afición dijo ¡sí! al equipo decano

Un partido de fútbol excelentemente jugado con técnica, táctica, y juego de conjunto

R. C. D. MALLORCA 3 - C. D. ALCOYANO 0

CRONICA POR RAT

Primer partido de la temporada en el Luis Sitjar. Mucha gente en las tribunas, expectación enorme y no poca gente deseosa de que ocurriera lo que ocurrió. En la tribuna de general muchos simpatizantes del Alcoyano que iniciaron unas voces de ánimo, que poco a poco la guidecieron para acabar en la nada.

El partido, más que amistoso, parecía de competición oficial. Los del Alcoyano salieron con un cerrojo estrechísimo que no abandonaron hasta el final desarrollando un juego subterráneo del que se resistieron algunos jugadores mallorquistas, aunque no dieron jamás la espalda y siguieron incursionando y reaccionando rápidamente contra todas las tarascadas.

Nos pareció que el Alcoyano tiene equipo nuevamente y que lanzado al ataque tal vez pudiera conseguir algo más positivo, pero nos quedamos con las ganas de verle en este plan, pues las huestes de Kike prefirieron mantenerse en su madriguera seguramente en evitación de que lo que sólo fueron tres goles se convirtiera en goleada de respeto. Por esta circunstancia fue que el juego del Alcoyano sólo mereció el comentario en plan defensivo y en este aspecto se portaron aunque con demasiada violencia, lo que contribuyó desde luego a dar interés a la contienda y a que esta pareciera un partido de Liga Oficial y dejara de ser un vulgar encuentro amistoso.

Tal vez por ello cobra más valor la victoria del Mallorca y cuanto de bueno e interesante se vio en la tarde de ayer. Digamos en primer lugar que la afición estuvo pendiente y a la expectativa los primeros 10 minutos del encuentro, pero luego se entregó totalmente y quedó francamente impresionada y dijo rotundamente ¡Sí! a este nuevo equipo del club decano que es

totalmente distinto, completamente diferente, infinitamente mejor a todo lo que había sido, no ya diremos el pasado año sino que inclusive superaría a muchos otros conjuntos disfrutados por el Mallorca en años anteriores.

El Mallorca de este año —hacemos referencia única y exclusivamente a lo visto en el ensayo

general de ayer— es un equipo que juega a la pelota. Se pasan muy bien el balón, obedecen en sus movimientos a una táctica bien premeditada tienen la pelota en sus botas muchísimo más tiempo que los contrarios, y se cansan bastante menos que éste. Creemos que el mejor comentario que se hizo de su actuación en el día de ayer lo hizo un técnico de un equipo puntero adversario quien al referirse a lo que acababa de ver comentó: «El Mallorca de este año juega caminando. Los otros equipos que hemos visto juegan corriendo.»

Y es así. El Mallorca hizo ayer verdaderas locuras con el balón. Se pasaron el pelotón magistralmente y estuvieron siempre bregando en la puerta del gol donde, si no llegaron más tantos a la fortuna sólo se debe o a ese arbitraje de Rigo, que si a veces estuvo acertado en otros barrió bastante para afuera ganándose algunas broncas, de las que él no era totalmente culpable, sino más bien los jueces de línea que le equivocaron en varias ocasiones.

Nos gustaría que nos explicaran en aquella arrancada del Mallorca que se inició el propio terreno saliendo lanzado Peña, ¿qué clase de fuera de juego podía existir? Y como esta otras jugadas por el estilo. Una cuando al mismo jugador se le pitó fuera de juego, teniendo precisamente a Rigo juntamente a sus espaldas un defensor alcoyanista. Pero no empecemos siendo demasiado severos con los árbitros isleños. Tal vez ahora tengamos —cosa lógica y natural— un poquitín de falta de entrenamiento.

Entusiasmo ver como las jugadas nacen de las manos del portero, pasan a los defensas y desde este sector van distribuyéndose las jugadas que perfectamente apoyadas van contra la meta adversaria. No vamos hoy a señalar individualidades, porque no existen en este equipo. Son piezas de (Continúa en la pág. siguiente).

RUN-RUN

Los árbitros mallorquistas, han puesto ya a tono con las circunstancias y visten la blusita recocida, que viene a ser una especie de "moda saco" pero menos.

A alguien no les gustaron las medias amarillas estrenadas por el Mallorca en la tarde de ayer. A los técnicos les encantaron, porque ahora se les puede distinguir por la camiseta, por las piernas y hasta por los números, que también son de gran tamaño los que les han colocado en la espalda.

A los árbitros parece que les dieron un golpe de atención acerca de Oliva. Total que con razón o sin ella, cada vez que el muchacho iba a por un balón le pitaban falta.

Peña y el defensa izquierdo del Alcoyano se dieron un abrazo "de frente por detrás". Suponemos que para demostrar que aquello "era un partido amistoso".

Vimos a la casi totalidad de la plantilla del Constancia, técnicos inclusive en el Luis Sitjar. Suponemos que sacarían sus conclusiones para adaptar una táctica adecuada el próximo domingo cuando hayan de enfrentarse los luqueses a los decanos.

Supimos ayer que desde Córdoba han llamado nuevamente a Peña para insistir acerca del tras-

paso de Franch. Ahora ofrecen 175.000 explicaciones al contado y además el préstamo por un año del jugador Cruellas. ¿Se pondrán de acuerdo? ¿No se pondrán de acuerdo? Francamente ahora es cuando uno empieza a dudar.

A nuestro Bronco le invitaron para ser el director de una carrera. Por la noche al llegar a la Redacción nos dijo cariacontecido y cansado de veras: "Me han engañado".

¿Por qué? —Pues porque en vez de director de carrera he sido motor portero de un coche averiado. Le tuve que empujar 4 kms. Otro tanto le sucedió al árbitro Dols, que anteriormente se había dado un "tortazo" con la moto.

Bueno señores. Ya hemos visto el debut en serio de uno de nuestros equipos. Esta tarde en el Campo de Son Canals, la presentación de otro de los galillos de la competición, del discutido e "incognita" Atlético Baleares.

Saludamos ayer en el Luis Sitjar a D. Rafael Nadal ex-vicepresidente del Mallorca y actual Presidente del C.D. Esporlas, que como se sabe aspira al ascenso este año.

D. Rafael Nadal que llevaba una de esas camisetas eléctricas que acostumbra regresar precisamente ayer de Venezuela.

Moscardón

GRAFICOS DEL PARTIDO

Por "JUANET",



En la parte superior, el equipo del «Alcoyano», en segunda el del «Mallorca» y en la parte inferior uno de los goles de los mallorquistas

Hoy, en «SON CANALS».

EL ATLETICO BALEARES inicia la temporada recibiendo la visita del Júpiter

Todo está a punto para inaugurar la temporada en "Son Canals". Terminaron los entrenamientos y Navarro ya ha designado los hombres que habrán de salir al campo para dar la réplica al Júpiter. Los designados son:

Bermell; Crespi; García, F. García; Flores; Páez; Pila; Miralles; Ramón; García Pajares y José M. También están convocados Gas, Saupier, Montaner, Obrador, Ferrer e Iborra.

Como se puede ver, están convocados todos los hombres de que dispone Navarro, pues es muy natural que éste primer contacto quiera hacer las probaturas necesarias, pero desde luego si hay cambios no será en la primera parte, sino en la continuación.

Por lo que respecta al Júpiter desplaza el equipo anunciado, o sea que no habrá cambios algunos. Los catalanes ya se encuentran en Palma desde primeras horas de la mañana.

Es mucha la expectación que hay para el partido. Hay interés por ver a los nuevos elementos blanquiazules y precisamente verles enfrentados a un equipo potente y el de Pueblo Nuevo no hay duda de que tiene un buen cuadro de jugadores.

El partido se iniciará a las 5:30 de la tarde. Pero con esta jornada habrá un encuentro te-

lono, entre dos equipos infantiles. Regirán precios populares para este encuentro, inaugural de la temporada en "Son Canals".

El Hispanidad de Balonmano, de viaje



Con motivo de las recientes fiestas de Montuiri, el equipo de balonmano de la pujante Agrupación Deportiva Hispanidad se desplazó a dicha villa, jugando un partido con el equipo del Frente de Juventudes local, que terminó con la victoria de los visitantes, en lucha noble y vistosa. Es de destacar el notable incremento en sus actividades del Hispanidad, que por su valía, esperamos tenga lucida actuación en la próxima temporada balonmanista. En el grabado, el Hispanidad y el equipo local.

LA VUELTA AL MEDITERRANEO

José Serra vencedor al sprint en Tarragona Gabriel Company sigue líder de la vuelta Más, mantiene el segundo lugar de la general y Andrés Tichat se retiró hoy, no ayer

TARRAGONA. (Cronica, por teléfono, de nuestro enviado especial, DOMINGO RAMON).—Contra los fenómenos de la naturaleza han tenido que enfrentarse los 34 supervivientes en esta tercera etapa Villarréal-Tarragona, de la I Vuelta Ciclista «Ruta al Mediterráneo».

Sencillamente admirable y digna del mayor elogio ha sido la actuación, durante todo el recorrido de estos bravos muchachos que enfrentándose al agobiante calor y torrencial lluvia caída du-

rante 150 kms. de recorrido, todavía han tenido ánimos para dedicar una sonrisa al numerosísimo público que llenaba por completo el espendido marco, final de etapa, en las Ramblas de la capital de Tarraco.

En la etapa de hoy ha predominado el dominio neto y absoluto del equipo «Paema», sobre el resto de participantes. Ellos fueron los que con su carrera sojuzgaron a todos los demás routiers no dejando escapar a ninguno y controlándolos a todos. Ante este factor adverso hubo un hombre, el coloso corredor de Montuiri, Gabriel Mas, que les hizo frente el solito pues sus tres compañeros de equipo de la «Guardia de Franco», su paisano Trobat, Barcelo y Martínez Rocamora, no tuvieron suficientes arreses para luchar contra los imponderables y se retiraron, dejándolo abandonado en la lucha contra los asos de «Paema». A pesar de todo y de luchar contra todos, Gabriel Mas, ha demostrado hoy, ser el hombre más fuerte de la Vuelta.

Con verdadero orgullo le veía al paso por el Perello y cuando la lluvia arreciaba con mas intensidad tirar bravamente del pelotón de escapados con un estilo y fuerzas verdaderamente sensacionales y dignas del mayor elogio por su pundonor profesional. Esto, señores, es correr y practicar el ciclismo con auténtico conocimiento, demostrando su valentía e inteligencia, así como su total formación moral como ciclista profesional.

Ver la actuación de Gabriel Mas y no menos tampoco la de

su paisano Gabriel Company, es para sentir el espectador los mismos deseos que anhelaban los dos mallorquines por querer dejar bien alto el pabellón de su patria chica.

Junto a ellos, destacaba también, la excelente labor de Galdano, Mostajo, Jiménez Quilez, Moreno y Serra, que se escaparon en San Mateo, todavía en la demarcación geográfica catalanesa y no abandonaron su privilegiada posición hasta las mismas puertas de Tarragona.

Es de lamentar la retirada de Trobat, que se ha producido hoy y no ayer como se había dicho en principio, quien no se encontraba bien desde la salida de esta Vuelta. ¿Acaso es que acusa todavía los efectos de la grave insolación sufrida en la Vuelta a Portugal? No, creo que ya le pesa en sus años. El deporte del ciclismo es durísimo y reporta numerosas desilusiones cuando el que lo practica lleva sobre sus hombros unos años más de los exigidos. Ello, no obstante no es óbice para que un hombre como Trobat, bien conservado todavía, pueda practicarle aunque no le sonrían los triunfos como hace varios años atrás.

(Continúa en la pág. siguiente)

PARA LA RADIO
MARCONI
PARA EL BISCUTER
JERONIMO!
Accesorios insuperables
Rossetti y Cazador, 17

José Gamundi, de Binisalem, gana la primera etapa de la "IV Carrera Industria y Comercio de Lloseta"

Hoy se disputa la última etapa de la prueba organizada por la U. C. Llosetense bajo el patrocinio de «BALEARES»



En realidad nos sorprendió que en una prueba, espléndidamente dotada en premios —el primero de 2.000 pesetas— sólo

- 5. J. Bleza, 1-55-26.
- 6. J. Siles, id.
- 7. F. Pons, 1-55-31
- 8. M. Payeras, 1-57-45
- 9. M. Martorell, 1-57-47
- 10. Ek-equo. López, Febrer, Mateu, Vidal, Colomar y Mesquida.
- 16. S. Sastre, 1-59-47.

- 2. G. Rosselló 2 49 35
- 3. A. Garcías 2 49 46
- 4. M. Mayol 2 49 46
- 5. J. Bleza 2 50 02
- 6. F. Pons 2 50 11
- 7. M. Martorell 2 50 42
- 8. M. Payeras 2 50 59
- 9. B. Mateu 2 51 01
- 10. A. Colomar 2 51 09
- 11. S. Lopez 2 51 51
- 12. M. Febrer 2 52 27
- 13. J. Siles 2 52 34
- 14. S. Sastre 2 52 55
- 15. F. Vidal 2 52 59
- 16. P. Mesquida 2 53 09

fuesen diez y seis los corredores en tomar la salida, pero de ello se debe culpar, una vez más, a ese calendario absurdo que hace que se disputen dos carreras en un mismo día. Pero no porque fuese escasa la carrera no se luchara, sino todo lo contrario, hubo lucha como lo demuestra que el promedio del vencedor, después de cubiertos los 130 kms., fuese de 37'800. Hubo lucha, tanto en el sector de carretera, como en el disputado en el recinto de la hípica de Inca, y mucha más lucha se espera hoy en las cinco vueltas que se darán al circuito Lloseta. A'aró, Consell, Binisalem, Inca y Lloseta, con un total de 135 kms. y cinco escaladas al alto "d'En Tofie". La carrera, pese a las diferencias no está decidida, ni mucho menos.

Después de una breve neutralización se ha dado la salida para cubrir el segundo sector, consistente en dar 40 vueltas al terreno de la Hípica, con bonificaciones de 3 2 y 1 segundos en cada dos vueltas.

Fueron continuas las escapadas y así se da el caso de que primero Martorell, López, Mateu, Colomar y Payeras consigieran doblar a todos los restantes, haciéndolo más tarde Gamundi y Sastre. El vencedor de este sector fue Martorell el cual invirtió en los 38 kilómetros el tiempo de 52-55, seguido de cerca por Gamundi, Sastre, Payeras y Colomar.

CLASIFICACION GENERAL. Después de los dos sectores, la clasificación ha quedado establecida como sigue:

- 1. J. Gamundi (P. Solera), 2 h. 48 m. 27 s. (a un promedio de 37'800 kms. a la hora).

HOY, LA ULTIMA ETAPA. Esta tarde a las cuatro se dará la salida para cubrir la última etapa, sobre el recorrido antes citado. En el transcurso de la misma se disputarán las siguientes primas:

Cada paso por Inca, una prima de 60 ptas., donadas por Productos Simonet. A cada paso por Alaró, una prima de 25 ptas., y en Binisalem, una de 50 ptas. en la primera vuelta.

Otras importantes primas para los «Seis Días»

Una de 1.000 pesetas de «Calzados Gorila» y «Espuertas Kanguro»

Anticipamos en una de nuestras ediciones anteriores que estos primeros "Seis Días" iban a partir todos los "records" establecidos en materia de primas, pues eran muchas y cuantiosas las que se iban a disputar. A la de 2.000 pesetas, anunciada ayer y ofrecida por "Cafes Mallorca", hay que añadir las que se recibieron ayer en "BALEARES" y que son:

Una de 1.000 pesetas donada por "Calzados Gorila" y "Espuertas Kanguro", la cual se disputará con un sprint diario a las 11'30 en punto de la noche. Otro donativo de una prima de 500 pts. de la "Fonda Can Rafael", Honderos núm. 100, a disputar con un sprint diario. Una prima de 500 pesetas del Taller Mecánico de Mateo Vidal, para el equipo que cubra los 100 kms. en menos tiempo. Una prima de 250 pesetas de Imprenta Atlante, a disputar el sábado. También habrá otras, cuya cuantía no conocemos en este momento de la "Caza José Buades" y "Cervezas El Aguila".

trás que los catalanes lo harán en los aviones de las seis o siete de la tarde. Los equipos participantes, son los quince que se han anunciado, diez mallorquines, tres de catalanes y dos de valencianos. Ayer ya fueron puestos a la venta los Abonos para los "Seis Días", los cuales son a precios verdaderamente económicos, pues los de Preferencia son a 50 pesetas y los de General a 40 pts. Los precios por cada reunión son de 15 pts. preferencia y 10 pts. general.

Ha causado muy buena impresión el anuncio de los dos equipos valencianos, ya que están integrados por muchachos que el pasado año consiguieron triunfar en los Campeonatos de España, precisamente enfrentados a mallorquines. Se espera una gran actuación por parte de estas dos parejas, las cuales lucirán jerseys de "Calzados Gorila" y "Espuertas Kanguro".

NOTA DE LA ORGANIZACION. Se recuerda a todos los corredores inscritos que es obligatorio que los dos corredores del equipo vistán jerseys del mismo color, caso contrario no se les permitirá la salida por los árbitros.

Pollensa prepara una gran carrera Ciclista para el día 14

El pujante Club Ciclista Pollensa prepara una gran carrera, reservada a aficionados y principiantes, para el próximo domingo día 14, una carrera que nos atrevemos a decir será la mejor pagada de la temporada, si se tiene en cuenta que disputándose en una misma fecha los premios pasan de las 8.000 pesetas, cantidad que será extraordinariamente incrementada por las primas que van a disputarse en el transcurso de la prueba.

metros a cubrir entre Pollensa-Cruce La Puebla-Cruce Alcudia-Puerto Pollensa-Pollensa. Y como final un circuito urbano de 40 kms., 20 vueltas, con bonificaciones de 6, 4 y 2 segundos en cada sprint.

Los premios son importantes pues el vencedor será dotado en 2.000 pts. bajando el 2.º a 1.500 y el 3.º 1.000 y así sucesivamente. Una interesante carrera a la cual apoyan los comerciantes e industriales de aquella comarca, pero como primeras colaboraciones queremos destacar las del Magnífico Ayuntamiento importante 2.000 pesetas y la del Hotel Formentor que es de 1.500 pesetas. También, como hemos dicho, hay otros donativos, pero de estos nos ocuparemos en ediciones sucesivas, pues bien se lo merece esta "II Gran Carrera del Comercio de Pollensa" que organiza con todo su entusiasmo el Club Ciclista Pollensa.

La prueba estará dividida en tres sectores, un primero por carretera, con el recorrido Pollensa-Carretera Palma-Cruce La Puebla-Cruce Alcudia-Puerto de Pollensa-Formentor (control), Puerto Pollensa-Pollensa-Cruce La Puebla-Cruce Alcudia-Puerto Pollensa-Pollensa, 82 kms. Este sector se disputará por la mañana. Por la tarde se disputarán los dos sectores. Un primero contra reloj, con un recorrido de 36 kiló-

Primera Vuelta al Mediterráneo

(Viene de la página anterior) Mallorca, que siempre se ha distinguido por su exquisita soleira para lanzar excepcionales ciclistas por todas las rutas del mundo, tiene hoy dos representantes puleros y de talla internacional, ellos son Gabriel Mas y Gabriel Company, que defienden además de sus colores de equipo los de su región, Baleares.

PELICULA DE LA ETAPA. A las doce de la mañana se dio la salida oficial por medio del Director de la carrera, el ex-se-

leccionador nacional de ciclismo, don Luis Puig, para cubrir la tercera etapa de la Vuelta, entre Villarreal-Tarragona, de 233 kilómetros. A los pocos kilómetros de la salida y cuando el peloton rodaba a extraordinaria velocidad, se produce la primera escapada de la jornada que corre a cargo de Company, Mas, Hernández, Galdeano, Jiménez Quilez y Serra. La ventaja que adquieren es de unos 700 metros, la cual conservan hasta el paso por Borriol, en donde se agrupan de nuevo e

inician la subida todos juntos a puerto de Puebla Cornasa. A la bajada se producen varias caídas, que queda rezagado considerablemente. A pesar de ello inicia una caza formidable, rotando logrando alcanzar al peloton, más tarde a otros escapados que aprovecharon las duras rampas para conseguir adelantarse.

A los 70 kms. de marcha, las posiciones se establecieron así: Primero, un grupo compuesto por los "Faemas", Company, Jiménez Quilez, Moreno, Galdeano y Serra, junto con Mas y Mustajo. A 3 minutos de éstos, Jarque, Hernández y Beltri. Un poco más atrasados van Beltran y Serú. A continuación el resto de participantes en peloton compacto.

Por el control de avanceamiento de Benicarlo, las posiciones son las mismas, salvo que la marcha, debido al mal estado de la carretera, disminuye considerablemente. Vinaroz queda atrás cuando la distancia es más considerable entre los destacados y el resto de los corredores.

A la entrada de San Carlos de la Rápita, empieza a llover intensamente. Beltri, que había alcanzado a los primeros, se ve impotente ante el fuerte tron que marca Mas y queda retrasado. Al paso por Amposta la lluvia se hace torrencial y los corredores tienen que salvar verdaderos torrentes de agua que cruzan por doquier la carretera. En esos momentos presurosos algún accidente, aunque gracias a Dios no se produce. La desbandada es general. Los superdotados son los que consiguen mantener su situación privilegiada y excelente para hacer frente a posibles sorpresas.

El tandem Company y Mas es el que lleva el peso de la escapada. Con su fácil pedaleo llevan tras sí a los demás que forman el grupo. Por el cruce de Salou, y cuando faltaban escasamente diez kilómetros para la meta, es Company el que intenta separarse de sus chupa-ruedas, pero no lo consigue.

A velocidad endiablada se entra en el circuito, venciendo al sprint el ampostino José Serra.

Junta General de la Agrupación Deportiva Hispanidad

El pasado jueves se celebró la Junta General de la Hispanidad, con asistencia de numerosos socios, acordándose la reforma de su Reglamento en varios artículos que el tiempo ha hecho preciso.

Igualmente fué trazado el plan de acción para el próximo año, que comprende la creación de Juntas Locales, con las que cuenta en varias localidades así como expuesto el proyecto, ya aprobado y en marcha, para instalación de local social del Club.

que contará con elementos decorativos y de grata estancia, de los más modernos.

También, por haber solicitado su baja como presidente el camarada Lorenzo Calmentey Salaverri, se acordó nombrar al camarada Jerónimo Salz Gralla, reconociendo el esfuerzo y desinterés de Calmentey.

Con animación y buena tónica, se levantó la sesión, presidida por el Lugarteniente Provincial de la Guardia de Franco, camarada Casanova.

La afición dijo ¡si!...

(Viene de la página anterior) un conjunto en el que todos juegan para todos y al centro, el cerebro director de Lorenzo que es quien impone el orden y quien obliga naturalmente a que el balón no se levante un palmo de la tierra.

El Mallorca de ayer se ganó estruendosas ovaciones en numerosas jugadas y al final, cuando faltando cinco minutos se dedicaron únicamente a hacer correr el balón ante la mirada de sus adversarios sin que éstos acertaran a desposeerles del mismo, fue aquello la auténtica locura, pues lo que eran aplausos ensordecedores, se tornó en estruendosa ovación que duró largo rato, hasta que los jugadores hubieron abandonado el campo.

¿Goles? No importaban ayer los goles. Ayer interesaba el juego, el conjunto y éste se vió. Es decir no sé vió, pero sí se vislumbró de manera clara y fehaciente. Marcó primeramente Lorenzo y luego Forteza en una jugada inteligentísima, que era una muestra de como técnicamente puede abrirse un cerrojo, marcaba el segundo. Con este resultado de 2-0 se lleva al descanso.

En el segundo tiempo apenas se había puesto el balón en juego, Martínez, conseguía el tercer tanto al rematar en forma espectacular e impresionante un magistral servicio de Mekarle.

Buen comienzo este del Mallorca que por primera vez obligaba a la unanimidad en el aplauso. Los "chinchas" aplaudían a rabiar, los adversarios acallaban sus gritos y aquellos que por sistema acostumbran a decirle "feo" a todo lo del Mallorca, contemplaron en actitud expectante, todo lo bueno, todo lo de fútbol de clase que en bandeja le servían aquellos jugadores.

Hoy sí que podemos decir, que en la tarde de ayer se vió más fútbol en el Luis Sitjar que el que se había visto desde su inauguración. Descontemos naturalmente el que nos habían brindado equipos como el Real Madrid, el Barcelona, el Atco. de Bilbao, etc., que no cuentan en este caso ya que ellos son equipos de superior categoría, mientras el Mallorca lucha en una III División que roza muy de cerca la categoría regional.

Y dicho lo que antecede sólo nos resta decir, que los equipos se alinearon de la siguiente forma:

ALCOYANO: González; Canito, Perpiñá; David; Blanco, Ortiz; Herrera (Rabeza), Rodríguez, Aragón (Barcelo), Pepillo (Rubio) y Navarro.

MALLORCA: Costa; Arque,

Oliva (Diego), Cobo; Forteza, (Magin), Curruscales (Boixet); Martínez (Gasso), Lorenzo, Mekarle, García y Peña (Sureda).

Tuvimos ocasión de hablar con Kike entrenador del Alcoyano terminado el encuentro y nos dijo:

Tiene el Mallorca este año un excelente equipo, no de III División, sino de II. Sería una verdadera lástima que no aprovechara este año la circunstancia. Creo que al par que juegue la competición de III en Mallorca, debería preocuparse de seguir el ritmo del fútbol de la península para que luego no le coja de nuevas. Sería aconsejable que cuando falten unos meses para el final de la competición y conforme aconseja la tabla clasificatoria, disputara amistosos los jueves con equipos peninsulares, a fin de conservar este juego que ahora tiene y evitar que se le malee.

Le causaron muy buena impresión todos los jugadores, pero especialmente el diminuto Sureda, Mekarle y algún otro.

Lorenzo con quien hablamos seguidamente nos dijo:

Estoy contento de los muchachos. Han hecho cuanto habíamos estudiado juntos. Faltan muchas cosas por hacer, que se harán naturalmente sobre la marcha. De momento no me interesa ver el juego de los demás, lo único que quiero es darle al Mallorca un sistema y una característica de juego. Imponer —si es posible nuestro fútbol y no ir a rastrear del que nos impengan los demás.

Quisimos hacerle hincapié para que nos dijera su opinión con respecto a Cobo y nos dijo:

—Cobo no tiene más que un defecto. Esta calva de cura que hará que nadie crea la verdadera edad que tiene (27 años). Cobo es un magnífico defensa que podría jugar muy bien en la División de Honor. Pero en fin, lo que interesa es el conjunto y todo hacen su papel... y harán más todavía.

Los aficionados abandonaban el campo. Salían muy satisfechos y alguien susurró a nuestras espaldas: «El 99 % están de acuerdo en que el Mallorca se ha portado bien. Estamos francamente esperanzados y optimistas».

Esto es lo que dió de sí el encuentro de ayer. Un partido de fútbol verdad que vino a demostrarnos que el fútbol, siendo un deporte viril, puede practicarse con elegancia y hasta con singular belleza.

AL HABLA CON GABRIEL MAS. La excelente carrera que ha venido realizando el bravo corredor montuirense, Gabriel Mas, merecía una entrevista y así lo hice.

—¿Contenido de tu actuación?

—Aún no. Me encuentro muy fuerte y con verdaderas ganas de lograr el definitivo triunfo en esta prueba.

—¿Entra en tus cálculos el desbancar a tu paisano Gabriel Company?

—Desde luego no veo fácil el conseguirlo, pues mi tcayo lleva a su lado a todo el equipo, que le prestan una magnífica ayuda, mientras que yo me he quedado completamente solo y así es difícil hacer frente a un potente conjunto.

—Corre el rumor de que el Director del "Faema", señor Saura te ha propuesto el asociarte a su equipo. ¿Es cierto?

—Esta mañana, cuando esperábamos la salida, me llamó el citado Director quien me propuso me fusionara a los "Faema", en mi propio beneficio pues en caso contrario me haría la "guerra fría" todo el equipo para desbancarme del segundo lugar.

—¿Tu contestación?

—Que la etapa de hoy la he acabado solo, sin ayuda de nadie.

—¿Algo más?

—Un saludo muy cordial para toda la afición mallorquina, a los que espero no decepcionen.

—Estas fueron las palabras del corredor montuirense quien está demostrando ser un completísimo routier y sin lugar a dudas, es más fuerte de la prueba.

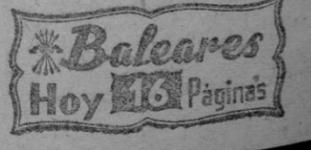
"AMERICA"

COMPANIA GENERAL DE CAPITALIZACION S. A.
Plaza de Cánovas, 4 - MADRID
AGOSTO 1958

Y. E. C. - F. O. X. - Y. R. T. - S. Z. V.
I. L. P. - B. X. W. - A. L. L. P. - Ñ X. E.

Capitales pagados por amortización hasta la fecha: 16.118.500 pts.
LA PRIMERA QUE HA PRATICADO EN ESPAÑA EL AHORRO POR CAPITALIZACION CON SORTIDO

Inspección Regional: Marqués Fuensanta 2.º entlo, 1.ª Palma
(Aprobado por la Dirección General de Seguros y Ahorro con fechas 3 Agosto de 1949 y 10 Marzo de 1951)



Fiestas del 4 de Septiembre en Porto-Cristo

(De nuestro corresponsal, «JANUAR»). — Para conmemorar la expulsión de los reyes de Porto-Cristo, Manacor celebrará sus acostumbradas fiestas los próximos días 3 y 4 de Septiembre.

La fiesta en cuestión está muy arraigada en la tradición de Manacor, siendo, al mismo tiempo que una emotiva evocación de unas fechas gloriosas, un hito que marca el final del verano manacorés y más recogido, una especie de «barrio de Salamanca» de Manacor.



Las fiestas de este año presentan, como novedad, la reincorporación al programa de la vistosa procesión marítima de las antorchas. El desfile nocturno de embarcaciones, que constituyó en años anteriores una de las notas más hermosas de las fiestas, habían sido dejadas un poco de lado en las últimas celebraciones.

Para dar mayor sentido de homenaje a quienes dieron su vida en aras de la Victoria, se ha dispuesto que no haya actos propiamente populares. El programa detallado es el siguiente:

Día 3.—Por la noche, concierto por la Banda Municipal y Procesión de las Antorchas.

Día 4.—Misa de campaña con asistencia de las Autoridades Provinciales y Locales. Ofrenda de Coronas. Por la tarde, concierto por la Banda de Música del Regimiento de Infantería de Palma.

—Se hace saber al público en general que este Ayuntamiento, en uso de las facultades propias de su competencia, en conmemoración del 4 de Septiembre tiene declarado dicho día fiesta local, y se complace en invitar al vecindario a que acuda a realizar

REJUVENECIMIENTO DEL VIGOR

Este nuevo y admirable vigorizador y restaurador glandular llamado Varko, se vende garantizado por los laboratorios científicos que lo producen. Ha sido ensayado y probado por muchas personas en los Estados Unidos, y ahora se vende aquí en todas las farmacias. Someta las glándulas, nervios y órganos vitales, produce nueva y abundante sangre y sus efectos le harán sentir una nueva fuerza y vigor. Debido a su acción natural sobre las glándulas y nervios, sus facultades mentales, sus nervios y vista mejoran.

(C.S. 15837)

Se despide de Costix su Cura Económico, Don Gabriel Bestard Sbert

El pasado domingo día 24 tuvo lugar en Costix, la despedida de su Cura Económico don Gabriel Bestard, que durante cuatro años regió con mucho acierto, la Iglesia Parroquial de dicho pueblo.

Por sus virtudes y excelentes dotes de que Dios le ha dotado, se conquistó, en tan corto lapso, el corazón y voluntad de sus feligreses, que encontraron en él, al padre bondadoso, a la par que recto, de todos y cada uno de ellos.

Por la mañana, en la homilía de la Misa Mayor, se despidió de sus feligreses que llenaban por completo el ámbito del templo, dirigiéndoles sentidas palabras de agradecimiento, por todos los sacrificios y muestras de cariño que halla recibido de su amado pueblo, alentándoles a la perseverancia por el camino recto que nos habrá de unir para siempre en la verdadera Patria.

A las cuatro de la tarde, congregado el pueblo entero en la Iglesia Parroquial, se cantó una Salve con toda solemnidad y acompañado de las Autoridades locales y el pueblo en masa, el Señor Cura Económico se dirigió

con su presencia los actos que en dicho día tendrán lugar en Porto-Cristo. — El Alcalde, Pedro Muntaner.

—C. N. S. Se recuerda a todos los patronos y obreros de la ciudad que, por decisión del Ilmo. Sr. Delegado de Trabajo, de 28 de Agosto de 1957, la festividad del 4 de Septiembre es, para Manacor, fiesta recuperable, estando, por tanto, prohibido trabajar. — Manacor, 30 de Agosto de 1958. — El Delegado Sindical Comarcal, Miguel Angel Riera.

SOCIALES

Sufrió una delicada operación quirúrgica de la que está convaleciendo, la señorita Juana Juan Fons. Le deseamos pronta mejoría.

El hogar de los esposos don Sebastián Febrer Grimalt, industrial del ramo del mueble, y doña Sebastiana Suñer Riera, ha sido bendecido con el feliz nacimiento de un robusto niño al que se ha impuesto el nombre de Sebastián. Reciban los venturosos padres nuestra felicitación.

El lunes, día 25, vieron alegrado su hogar con el nacimiento de una niña, los esposos don Juan Pop y doña Catalina Monserrat. A la recién nacida se le impuso el nombre de Catalina. Reciban los padres de la neófita nuestra felicitación.

El martes, día 26 recibió las aguas bautismales el segundo hijo de los distinguidos esposos el Teniente de Alcalde primero don Pedro Galmés Riera y doña Paula Bonnaz. Se trata de una robusta niña que ha recibido los nombres de María Luisa. Reciban los venturosos padres y abuelos de la neófita nuestra mejor felicitación.

Principal: Presenta «Padre nuestro» y «Lucha de corazones». Sala Imperial: Anuncia el doble programa «La Jarona», por Lola Flores y «Embajadores del infierno», por Antonio Villar. Cine Goya: Proyecta un programa mixto con la actuación personal de Vicente García y proyección de la película «Limosna de amores».

Favorables perspectivas para el Mercado Cubierto



(De nuestro Corresponsal). El pasado día 28 se cumplió el plazo de diez días que el Ayuntamiento de Inca había dado a los vecinos de las casas comprendidas entre las calles Francisco Navarro y Miguel Durán en cuyos terrenos tendrá que levantarse el edificio del Mercado Cubierto. Como ya informamos, ese límite de tiempo que finalizaba el día 28 era para presentar en el Ayuntamiento una valorización del inmueble que iba a ser destruido por las piquetas de las brigadas municipales. Ahora ya pasados esos días se llegará a un acuerdo con los propietarios de las casas afectadas por el derribo en cuanto a las estimaciones de valor señaladas. Luego se concederá un plazo prudencial para que se busquen nuevos alojamientos y entonces podrán dar comienzo las obras. A la vista de todo esto queda bien claro la actual situación de este proyecto, magnífico y necesario a todas luces, por cuya realización están trabajando los miembros del consistorio con loable empeño.

SOCIALES

Procedente de Ciudadela y para pasar unas vacaciones con sus familiares en esta, llegó a Inca el Muy Ilustre Sr. don Leopoldo Vivern, Maestrescuela de la Catedral de aquella ciudad menorquina.

—Después de pasar unos días en Inca regresó a Ciudadela nuestro buen amigo don Guillermo Payeras Estrany, Apoderado del Crédito Paler.

ESPECTACULOS

Terraza Novedades: Programa todo en cinemascope y technicolor. «Cita en el sol» por Jean Marais y «Trapecio» de Carol Reed, por Gina Lollobrigida y Burt Lancaster.

Mercantil: «Peligros de Juventud» por Mike Rooney y «La ciudad de los sueños».

COSAS QUE HAYAN

El honrado peatón que por la

Oriental-Victoria-Dorado

HOY

Sensacional programa en Technicolor y (To. menores)

Principal: Presenta «Padre nuestro» y «Lucha de corazones». Sala Imperial: Anuncia el doble programa «La Jarona», por Lola Flores y «Embajadores del infierno», por Antonio Villar. Cine Goya: Proyecta un programa mixto con la actuación personal de Vicente García y proyección de la película «Limosna de amores».

FUEGO sobre AFRICA

con MAUREN O'HARA y MAC DONALD CAREY (To. menores)

Plaza de Toros de INCA

HOY, DOMINGO, 31 DE AGOSTO DE 1958 A LAS 5:30 DE LA TARDE

¡¡ Monumental novillada!!

6 preciosos y bravos novillos toros 6 de la famosa ganadería de doña Francisca García de Camacho, procedentes de Curro-Chica, sangre Veragua-Ibarra.

ESPADAS:

SERGIO DIAZ
el torero que trafica con la muerte.

VAZQUEZ II
el incommensurable torero colombiano que goza del máximo cartel en Mallorca. v

CURRO ROMERO
el torero faroánico y genial sucesor de El Gallo y Cagancho

Tendido de sombra: 60 pts. - Tendido de sol: 35 pts.

SALON RIALTO

JUEVES PROXIMO

La película que causó sensación en su estreno y que ahora acapara la atención de todos los públicos

MUÑEQUITA

DE COMPLEMENTO: REESTRENO DE

JOHN MILLS · CECIL PARKER · JEREMY SPENSER · DOROTHY BROMIL

¡Es grande ser joven!

TECHNICOLOR · DIRECTOR: CYRIL FRANKEL

La película más divertida de la temporada (To. menores)

HOY: DONATELLA (CinemaScope) y HOSPITAL GENERAL (AUT. MAYORES)

Cochechitos niño con Capota forrada desde: PESETAS 695.- hasta PESETAS 2.525.-

Almacenes EL HOGAR

PROTECTORA METROPOL

HOY

YO SOY LA PIMPINELA ROSA

RENATO RASCHEL KERIMA

DUELO DE PASIONES

(AUTORIZADO MAYORES)

El suministro de agua potable al término municipal de El Arenal de Lluchmayor

(De nuestro corresponsal, GARRA).—La petición formulada por los vecinos de El Arenal en cuanto a suministro de agua potable con un plan conjunto de actuación, ha hallado favorable acogida en nuestro medio municipal al haber acordado el Ayuntamiento en el último pleno del pasado martes día 26 de agosto, instar las posibilidades de colaboración del de la Capital, con lo que se espera conseguir los más fructíferos resultados.

Celebraríamos que la inminente desaparición de los calores estivales no supusiera la de las buenas intenciones que nos animan a todos en las actuales fechas.

NUEVO PLAN URBANISTICO
El extraordinario incremento que ha experimentado la zona aneja a nuestro caserío de El Arenal hasta el fuerte de Enderrocat con las nuevas urbanizaciones programadas para breve fecha, ha motivado la preferente atención de la Comisión Provincial de Urbanismo concediendo al efecto a nuestra Corporación el plazo de un año para la formación del plan general rector de las sucesivas parcelaciones.

Ello motiva un comentario elogioso toda vez que siguiendo las

directrices del plano se conseguirán lugares que aparte de su privilegiada situación quedarán dotados de cuantos servicios exige hoy la modernización y el progreso.

COMISION DE DEPORTES
En cumplimiento de lo dispuesto por la Superioridad se ha constituido una Comisión encargada de velar por cuanto guarde relación con la educación física y el deporte.

Figura dicha Comisión integrada por don Juan Oliver Garau, Teniente de Alcalde y Presidente del «C. D. España», asistido por los Vocales don Antonio Mulet y don Juan Socías.

Una comisión que tiene un vasto y simpático campo de acción y una labor muy beneficiosa encauzado hacia el logro de una juventud alegre, fuerte y vigorosa.

SOCIALES
Salieron para Lourdes y Roma las distinguidas señoritas Pepita Fluxá León de Garabito y Antonia Verger Cerdá. Les deseamos un feliz viaje.

En la Escuela Central de la Cruz Roja de Madrid, ha aprobado el primer curso de Ayudante Técnica Sanitaria la distinguida señorita María Teresa Luna y Rojas. Se encuentra en El Arenal pasando las vacaciones con sus padres y familiares Bienvenida y enhorabuena.

El domingo 14 de septiembre, feria extraordinaria

ARTIA

(De nuestro corresponsal)

Como en años anteriores el 2º domingo de septiembre es el día señalado para el feria extraordinaria anual de Artia, la cual no solamente ya no se sostiene en el primitivo plan de mediocridad

sino que gradualmente notamos un acierto incremento, tanto de feriantes como asistencia, que es necesario persista de año en año para no defraudar los ánimos y la noble ambición de cuanto se constituyó y para que llegue o sea un domingo feria con verdadera resonancia isleña.

El club ciclista Artanense, sumándose al ambiente de este día anuncia unas interesantes carreras ciclistas en nuestro velódromo.

DESTINOS RELIGIOSOS

En estas fechas han tomado posesión de sus respectivas Vicarías nuestros paisanos el Rdo. D. Jaime Alcina en Capdepera y el Rdo. D. Jaime Gil en Binisalem.

REACCION DE NUESTROS CICLISTAS

Apenas aparecía nuestra crónica del pasado domingo en la que hacíamos constar la baja forma de nuestros corredores, ambos se presentan en Porreras y triunfan rotundamente. El joven Llites en el circuito para corredores sin licencia y Sastre en el de principiantes. Dos trofeos quinieron para Artá. Y no acaba aquí la cosa. Al día siguiente, el lunes 25, Sastre obtiene un meritorio tercer lugar en el circuito de Monturi, con 24 participantes, clasificándose delante de él los corredores de indiscutible valía Más y Nicolau.

Si es que nuestros ciclistas esferaban el estímulo de la represión o de la censura para reaccionar, haberlo dicho antes...

FUTBOL JUVENIL

Para este domingo día 31 nuestros juveniles, elementos a los que deberemos meter mano cuando la afición esté causada de cansar, anuncian un partido de fútbol contra los juveniles del Cardessar de Son Lorenzo.

Uno se asumirá a "Ses Pesqueres" para ver qué tal lo hace nuestro "primer equipo".

BODA

En el Oratorio de Nuestra Señora de San Salvador, magníficamente engalanado, se celebró el enlace matrimonial, el jueves 28 de la señorita María Garau Bordoy con don Antonio Picó Gil.

Impartió la bendición nupcial el primo del contrayente, actualmente Vicario de Binisalem, Rdo. D. Jaime Gil, y firmaron como testigos, entre otros, don Fernando Garau y don Miguel Ayala ambos Gúlas de las Cuevas de Artá.

Después de la ceremonia religiosa los numerosos invitados y familiares fueron obsequiados con un abundante almuerzo de boda en el salón de las Josefinas, a cuyo acto se sumó desinteresadamente la Banda Municipal de Artá, de la que el novio es miembro.

Deseamos a los jóvenes esposos interminables dichas en su nuevo estado.

ESPECTACULOS

Teatro Principal: A las 9'15 noche "El último cuplé" y de complemento "Svengali".

Oasis Cinema: A las 9 noche "El último cuplé" y "El aire de París" de complemento.

Campo "Ses Pesqueres": A las 4'30 tarde, interesante partido de fútbol, Juvenil Cardessar-Juvenil Artá.

EL ECO DEL PUEBLO

AVISO

Todos los españoles pueden solucionar el problema de su vivienda adquiriendo a los créditos y beneficios que el Estado concede en toda España Pida información completa APARTADO 1.222 BARCELONA

«EL MESON»

DE DON QUIJOTE

C/. General Barceló, 14

...de lo mejor...

¡LO MEJOR!



REDUCCIONES SUIZAS
GARANIZADOS LAS MEJORES MARCAS
A PLAZOS CON PRECIOS DE CONTADO
AL CONTADO CON GRANDES DESCUENTOS
Envíos por correo hasta su domicilio
PIDA CATALOGO GRATIS
Admitimos representantes
GARPA-Apartado 896-Madrid

La Puebla tendrá una escuela de Ballet

Actividades de la Escuela Municipal de Música



LA PUEBLA

(De nuestro corresponsal) Es la época de las vacaciones escolares, por lo que todos los centros docentes viven una especie de letargo, del que no despertarán hasta que en el próximo Octubre, inicien nuevamente sus actividades docentes.

Pero en la "Escuela Municipal de Música" no se ha dado tregua a la enseñanza; los alumnos, si bien con menos intensidad que en los cursos oficiales, siguen acudiendo a sus aulas, en ese verano agobiador; los cursillos de verano, han sido un verdadero éxito, mucha es la asistencia a las clases de intensificación.

De todas estas actividades nos habla, con sincera satisfacción, el Director de la Escuela, el Maestro don Gaspar Agulló; y sin que el cronista que suscribe lo esperara, ni estuviera "soplado", nos comunica una noticia que tiene un gran interés.

Resumida a su simple expresión, es: La Puebla, tendrá, ya en el próximo curso escolar, una escuela de Ballet. Como enseñanza complementaria de la Música, es-

ta Escuela, ha formado una sección especial, regida por una profesora de la citada disciplina, que tendrá por finalidad la enseñanza del sublime arte del ballet.

No hace falta hablar de la enorme importancia artística y cultural del ballet, ni de sus orígenes, ni de su belleza. El ballet, es tal vez una de las artes, que para su expresión, más necesita del concurso de las otras, sintetizándose así, en ella misma. Nuestra juventud, hallará en tal enseñanza, un medio más, para demostrar el imponderable tesoro espiritual que llevan en su interior, tan rico de matices, y tan ávido de nuevas manifestaciones. La Escuela de Ballet, será el magnífico colofón a la labor de esta Escuela Municipal de Música, que tantos éxitos viene cosechando.

VIAJEROS

Ha regresado a La Puebla, después de unas vacaciones en la Costa Brava Catalana, el funcionario de la Cooperativa Agrícola Poblense, don Jaime Cantallops Cladera.

—Con el objeto de pasar unas vacaciones entre sus amistades de La Puebla, ha llegado la distinguida Srta. Francisca Tugores.

ALEX

«LEALTAD» es la revista que hace honor a Baleares por su presentación y contenido.

Tuvo que ser dividido el Premio Jerónimo Estades



(De nuestro corresponsal). Conforme está establecido en las normas por las cuales se rige la concesión de este premio, su importe fue entregado en un acto sencillo en el salón de sesiones de la Casa Consistorial el pasado domingo día 24, festividad patronal de San Bartolomé, a media día.

El premio de este año había de entregarse al trabajador por cuenta ajena que llevara más tiempo de servicios ininterrumpidos a un mismo patrono.

Fueron presentadas cuatro solicitudes, dos de ellas acreditando cincuenta años de servicios. Otra justificando 46 y otra 36. Como sea que no se acordaba la fecha exacta del comienzo de la prestación de los 50 años en las dos solicitudes más dignas de obtener el premio, el Patronato optó por dividirlo entre los dos solicitantes a cada uno de los cuales han correspondido 117'50 pesetas.

Los nombres de estos beneficiarios son: D. Miguel Enseñat Riu, t. de la Aserradora Mecánica de Herederos de Bartolomé Mayol, y Doña Antonia Nadal Biscafé, del servicio doméstico, prestado a la distinguida familia Canals Marqués, de Ca S'Hereu.

FESTA EN HONOR DEL CORONEL FRANCÉS DE PAUL BELVERGER

El pasado jueves en el Bar Turismo de Soller se celebró una sencilla fiesta en honor de Mr. Paul Belverger, Coronel de Artillería del ejército francés, con motivo de haberle honrado recientemente el gobierno de su país con la apreciada encomienda de la Legión de Honor, en reconocimiento a sus méritos.

El Coronel Belverger está casado con una señora de Soller, doña Francisca Bernat Estades. Este simpático matrimonio acostumbra pasar sus vacaciones en Soller todos los años y cuenta aquí con numerosos y antiguas amistades.

Por iniciativa del grupo de sus amigos fue organizada esta fiesta que presidieron los señores Belverger, con su hijo Jean Claude y varios significados miembros de la Delegación Local de la Alianza Francesa. Fue presentada y distribuida entre a familia homenajeada y los invitados una tarita de gran tamaño, cuyo adorno reproducía las insignias de la Legión de Honor.

Fueron servidos pasteles variados en abundancia, y como bebi-

ca, champagne. En los brindis, sencillos, pues había mas cordialidad que en aque y académica elocuencia, se expresaron las felicitaciones múltiples al militar homenajeado. Y éste correspondió con unas amables frases de gratitud por esta prueba de adhesión y de afecto con que le abrumaban estos excelentes amigos de Soller.

Una fiesta simpática, dentro de su sencillez que habra dejado grato recuerdo en todos los que asistieron a la misma.

BERNARDINO HERRACH, CAMPEON DE SOLLER EN CICLISMO AFICIONADO

El Frente de Juventudes organizó la tradicional carrera ciclista Campeonato de Soller para aficionados, en la fiesta de San Bartolomé.

Resultó vencedor absoluto Miguel Marimón, de Esporlas, e

cuál le faltaron tan sólo dos largos de máquina para conseguir su propósito de cobrar a toro el pelotón de corredores, al final de las 28 vueltas al circuito, habiendo entrado en primer puesto en seis de los siete sprints puntuables.

Fue proclamado Campeón de Soller, como primer corredor local, Bernardino Herrach, que ganó una copa del Ayuntamiento y la banda de campeón. Fue segundo en la clasificación general.

Se clasificaron a continuación Antonio Vical y Sebastián Vich de Esporlas, José Colom, Miguel Navarro y Pedro Medina, todos ellos de Soller.

Tomaron la salida doce corredores, pero varios de ellos tuvieron que abandonar por averías. La organización fue satisfactoria.

JOB

TOROS EN MURO (La Monumental)

HOY, DIA 31 DE AGOSTO DE 1958, A LAS 5'30 TARDE
6 BRAVOS Y ESCOGIDOS NOVILLOS 6
de la acreditada ganadería de D. JOSE MOLERO SANCHEZ de Valladolid.

Para los valientes espadas,

Francisco Rodriguez "PAQUIRO"

(Triunfador en Madrid)

José Urquiza "PEPETE"

(Ganador de la oreja de plata en Utiel)

PABLITO YUSTOS

(Triunfador de la última novillada en Muro)

Con sus correspondientes cuadrillas.

(PRECIOS POPULARES)

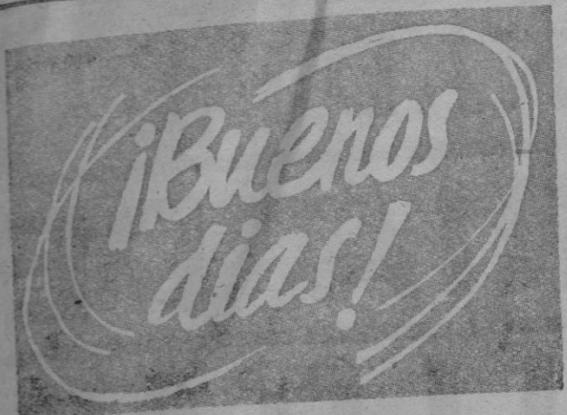
VUELVE...



DIPENSA, S.A. presenta una superproducción DENITO PEROUJO
SARA MONTIEL RAFA VALLONE
la **Violetera**
FRANK VILLARD TOMAS BLANCO
ANA MARISCAL
DIRECTOR LUIS CESAR AMADORI

HISPANIA MIERCOLES, día 3
NOCHE DE PESADILLA
con EDWARD G. ROBINSON
De complemento:
EL SOLITARIO

SALA BORWA
MIERCOLES
¡La más reciente, humana y espectacular producción de WALT DISNEY!
PABLITO YUSTO
(THE LITTLEST OUTLAW)
TECHNICOLOR
UNA PRODUCCION: WALT DISNEY
Complemento
Los ángeles del volante
Tolerado menores
HOY: ARGELIA
CUENTOS DE ROMA
Autorizado mayores



LA NOVELA DEL DOMINGO

VIEJA GLORIA

El del magnetofono dijo que to...
 Go estaba a punto y al oírle...
 "Por mí vale", Juan Dominguez...
 trogó un poco de saliva. En la...
 máquina de escribir instalada en...
 su despacho —un ordenado cuchil...
 tri desde donde dirigía a un...
 tiempo el negocio y, la tienda—...
 teleaba desafortunadamente uno de...
 sus visitantes. También él de la...
 máquina dijo: "Esta ya está", y...
 le trajo al locutor las notas que...
 había escrito a todo meter. Juan...
 Dominguez carraspeó levemente y...
 vio como algunos chiquillos se...
 amarraban a las lunas del esca...
 parate grande, porque los crios...
 son los que mejor ofatean que...
 algo importante sucede. A Juan...
 Dominguez no le habían visitado...
 los periodistas de Madrid desde...
 una final de copa jugada antes...
 de la guerra los periodistas de...
 las provincias, knitrofes de la, s...
 iban de vez en cuando...
 a preguntarle: "¿qué diferencia...
 encuentra entre el juego de ayer...
 y el de hoy?", "¿cuál es, según...
 su modo de ver, el mejor jugador...
 de todos los tiempos?", "¿cuál fue...
 la mayor satisfacción deportiva de...
 su vida?", a lo que Juan Domín...
 guz monotonamente contesta...
 "más técnica, menos coraje, más...
 conjunto menos individualidad".
 Zamora, Ricardo, sin duda y ves...
 tir la camiseta nacional". Com...
 praba el periódico, lo leía atenta...
 mente y al final recoñaba la en...
 trevista para pegarla en su álbum...
 de recuerdos. Su vida estaba allí...
 transformada en una colección de...
 maripos sevas algunas ya con...
 las alas rotas, y aquel olor de...
 moho y vejez era sin duda el olor...
 de su propia vida, le producía...
 cierta melancolía el hojear el ál...
 bum porque al principio los titu...
 lares de los periódicos y los pe...
 queños su tos de la prensa loca...
 hablaban de "una profesa de...
 nuestra cantera", después los pe...
 riodicos regionales destacaban...
 ponderativamente al "impetuoso...
 Dominguez" y de repente toda la...
 prensa de España desplegaba su...
 enoquiástica adjectivación en ho...
 r de Dominguez, "as de la fu...
 ria", había recortes de Bueno...
 Aires y de Fierencia, de Dublin...
 y de París, de Viena y de Budape...
 st, de Montevideo y de Lisboa, lu...
 ego el silencio de la guerra, la re...
 gión cronológica de aquel par...
 tido que jugaron medio en brom...
 a sus antiguos compañeros pa...
 ra inaugurar su tienda de artí...
 culos deportivos, y el anuncio, a...
 toda plana que hizo insertar en...
 los periódicos locales y en el que...
 Zamora, Cliraco, Quindoces, Bala...
 rroja, Golburu, Rubio, Lazcano...
 Samiter y otros aparecían fir...
 mando autógrafos a los primeros...
 clientes. Fue muy divertido, y...
 muy reditico. Después, una doc...
 na de entrevistas en las que se...
 citaba la opinión del "comercian...
 te Juan Dominguez, vieja gloria...
 del futbol nacional" sobre una...
 porción de temas. Juan Domín...
 guz había oído muchas cosas a...
 lo largo de su carrera, por ejem...
 plo, "Rienza" le comparó con el...
 Cid, Miquelarena solía llamarle...
 "concul de Baracaldo" y un golfo...
 que colaboraba en un día lo m...
 leño fundamentamente dedica o a...
 la trata de blancas, siempre que...
 tenía que aadirle hablaba del...
 "canasta ruptre" o del "na...
 cabece hidrófobo", y todo porque...
 al poner en juego el balón, Juan...
 Dominguez se santiguaba. Un...
 amigo suyo muy carlista esperó...
 un día al golfista y le santiguó...
 con una estaca, la primera en la...
 frepe, la segunda en la boca, la...
 tercera en el pecho y aún parece...
 que le administró otras cuantas...
 cruces de propina. Desde los gra...
 darios exaltaban los ribones de...
 Juan Dominguez o le daban una...
 pasadita a su árbol geneoloco...
 tado, dependía de que lado cayese...
 la la arza, pero en el fondo na...
 da llegaba a calar en el alma de...
 Juan Dominguez.
 —¿Estamos? —preguntó el lo...
 cutor.
 Dominguez hizo una señal de...
 consentimiento, se oyó como el r...

rono de un gato en el magneto...
 fono, el locutor alzó la mano, el...
 que había estado escribiendo a...
 máquina manipuló con precisión...
 la registradora. Sonó el campanil...
 llazo, aquel campanillazo que ale...
 graba los sueños solterones de...
 Juan Dominguez, y el locutor co...
 menzó a hablar con mucha pris...
 a, como si transmitiese la vertigin...
 osa combinación que precede a un...
 gol de bandera: —Esta que aca...
 ban de oír, queridos radioyentes...
 es la máquina registradora de la...
 bonita tienda de artículos depor...
 tivos que Juan Dominguez, el im...
 petuoso delantero centro de tan...
 tas tardes gloriosas del fútbol na...
 cional, posee en Gambo, la prósp...
 era ciudad donde ahora estamos...
 para transmitir el partido que es...
 ta tarde ha de jugar el once local...
 a los que diera sus primeros pa...
 sos Juan Dominguez, contra el...
 Real Madrid, en el que, por ciert...
 o, dió Juan Dominguez sus últi...
 mos y afortunados pasos como...
 jugador de balompié. En la mañ...
 ana del coningo, y que domingo...
 señores, a la celestial hora del...
 aperitivo —aperitivo Chaina, no...
 lo olviden, aperitivos Chaina—...
 hemos venido a charlar con Juan...
 Dominguez en su tienda de artí...
 culos deportivos, para que usted...
 es puedan escuchar sus declara...
 ciones, correspondientes a la serie...
 "Las viejas glorias viven entre...
 nosotros", en emisión diferida y...
 justamente aprovechando el des...
 canso del partido, por gentileza...
 de los aperitivos Chaina, no lo...
 olviden, aperitivos Chaina, el...
 aperitivo de las grandes figuras del...
 deporte...
 El locutor miró hacia el perio...
 dista, luego hacia el técnico del...
 magnetofono, después le cucó un...
 ojo a Dominguez. El periodista...
 hizo un pequeño gesto que venía...
 a querer decir: "Ni siquiera Ma...
 ría Guerrero, la eminente trágica...
 que en paz descansa, sería capaz...
 de interpretar tan bien mi pro...
 sa". El del magnetofono, que era...
 asiduo cliente de las películas...
 americanas, marcó el gesto de...
 "o. k." y Dominguez sonrió con...
 cara de estúpido. El locutor si...
 guió:
 —La tienda de artículos depor...
 tivos de Juan Dominguez es am...
 pla y hay en el centro una gran...
 vitrina magníficamente iluminada...
 en la que lucen las copas trofeos...
 ganados por el as de la furia...
 española a lo largo de su pelear...
 por los campos de fútbol. Juan...
 Dominguez, algo más grueso que...
 entonces —¿e acuerdan usted...
 los veteranos?— sigue conservan...
 do el mismo aire decidido e im...
 petuoso de sus jornadas heroicas...
 No alcanzo aquellos días de "las...
 porteras al hombro", pero si los...
 de "un corner, medio gol", y los...
 saques de esquina solían subir al...
 marcador transformados por la...
 furia de este hombre que ahora...
 vende balones y paletas de pin...
 pon, botas de taco, tablas para...
 esquiar, bastones de montaña y...
 pirauchos. Vamos a ver, Juan...
 Dominguez, ¿querría usted con...
 tar a unas preguntas hechas en...
 nombre de los aperitivos Chaina?
 —Sí, sí...
 —Hable más alto, Juan Domín...
 guz, que el micro no muere...
 eh...
 Y todos se rieron mucho.
 —Sí, hablaré más alto, no ten...
 go costumbre sabe...
 —Veamos. Preguntamos a Juan...
 Dominguez: ¿cuándo comenzó a...
 darle a la pelota?
 —Fue en el colegio...
 (Juan Dominguez lo veía muy...
 bien, el patio del colegio como...
 si en aquel mismo momento estu...
 viese, se envandose el mismo la...
 pelota por medio de un rebote en...
 la pared de la larga fila de excu...
 sados. Sabía que puera resía mejor...
 el golpe y su destreza consistía...
 precisamente en eso, en jugar...
 más que al fútbol a tocar el xilo...
 fono en el patio.
 Le daba mucho miedo la bruta...
 fidad de sus compañeros y se des...
 prendía fácilmente de la pelota...
 pero por otra parte amaba el jue...

go, el juego le gustaba más que...
 nada, mucho más que la lista de...
 los reyes godos, que las ecuac...
 ones, que las complicadas quim...
 cas, que los silogismos y el nú...
 mero de hijos naturales de Lope...
 de Vega, y como el juego le gus...
 taba mucho más que todo esto, y...
 que andar de aventuras por ahí y...
 también más que tirar de las...
 trenzas a las niñas del Sagrado...
 Corazón, enviaba la pelota de ma...
 nera que volviése de nuevo a él...
 que ya estaba lejos, en otro lado...
 sin nadie que le agobiase, y los...
 colegales, incluso los de las cla...
 ses superiores, y los Padres ceta...
 dores y hasta el Padre Director...
 que era un vascongado atlético...
 decían: "Hay que ver que "lapa"...
 es Dominguez para desmarcarse")
 —Juan Dominguez dice que fue...
 en el colegio siga, siga, estamos...
 impacientes por escuchar su re...
 lato.
 Juan Dominguez no tenía ni la...
 menor idea de que hubiese hecho...
 una larga pausa, y sin embargo...
 había sido así. Se quedó miran...
 do hacia la vitrina de los trofeos...
 y pensaba que las hermosas co...
 pas estaban vacías, que nunca...
 habían contenido vino, si acaso...
 alguna, el apresurado champán...
 de una vez, y ni media palabra...
 más. También su propia vida era...
 hermosa por fuera y desolada...
 hueca, desierta y enmohecida por...
 dentro. Estaba hablando sin saber...
 ni siquiera lo que decía, pero por...
 la sonrisa animadora y superior...
 de los tres de la radio la cosa no...
 debía marchar mal.
 —Yo no quería estudiar, en...
 vez de estudiar jugaba a un ti...
 mpo entre equipos, uno el del co...
 legio, otro de mi barrio y otro de...
 un pueblo cercano. Eramos chí...
 cos entre los catorce y los diec...
 siete años. Los equipos se retab...
 an por medio del periódico: "La...
 Peña Los Leones retá al River...
 de los Jesuitas a jugar un part...
 ido de fútbol en los campos de...
 La Alameda, el próximo domingo...
 a las diez de la mañana. Se ven...
 tilarán once reales. Caso de...
 rrua contestación por el milmo...
 periódico". Luego prosperé; j...
 gaba ya en equipos que ventila...
 ban once pesetas, y once emidas...
 a veces once pesetas y once lit...
 ros de vino. Era un mundo muy...
 curioso...
 —Ben, bien, bien, están escu...
 chando lo que el as de la furia...
 nuestro Juan Dominguez, les...
 cuenta de su infancia y mocedad...
 deportiva por gentileza del...
 aperitivo Chaina, el aperitivo...
 sin alcohol favorito de los campe...
 ones. Y diga, Juan Dominguez,...
 diga, por favor, ¿cuál fue su...
 primer equipo serio?
 —Bueno, todos lo saben... P...
 r don, lo sabían: Yo ya soy vie...
 jo. Mi primer equipo serio fue...
 el Gambo F.C. el equipo de mi...
 tierra...
 (Recordaba mientras iba saltan...
 do palabras sin sentido, vanas...
 palabras que nada decían, que...
 contaba lo de siempre, recordaba...
 que su padre, al principio, se...
 había limitado a llamarle golfo...
 luego recordaba como le cortó...
 la escuálida asignación dominguera...
 Fue una atroz repesaha del co...
 legio no se acordaba a echarlo...
 porque era ya una gloria que...
 rentaba popularidad y los chicos...
 preferían estudiar en el colegio...
 de Dominguez a estudiar en otros...
 colegios que no manufacturaban...
 tan excelentes delanteros centros...
 Los padres le ayudaron mucho...
 y gracias a sus recomendaciones...
 e influencias líquido a tranças...
 y ba tranças el bachillerato. El...
 hueso era un catedrático que...
 profesaba de librepensador y no...
 quería ni escuchar a los buenos...
 Padres de Gambo —si se excluye...
 a los agustinos, hacia los que...
 sentía una enorme simpatía des...
 de Martín Lutero—, pero dió la...
 casualidad que el catedrático...
 librepensador era vejetanoso...
 algo anarquista y muy partidario...
 del Gambo F.C. así es que aprob...
 ó gracias a sus golpes. Seguía...
 teniendo mucho miedo, seguía...
 sintiendo la pelota en cuando...
 caía y ma...

Por RAFAEL GARCIA SERRANO
 chas veces tiraba sobre puerta...
 apresuradamente por explicar...
 públicamente una jugada que...
 debiendo apurarse a fuerza de...
 valor, a él le encogía el ombligo...
 y no la continuaba:
 "Eso es lo bueno, disparar de...
 todos los lados", decía la gente...
 Cobró gran fama de impávido...
 y le comparaban con los de Am...
 beres y también con Yerno, y...
 esta fama era muy grata y él la...
 sentía justa y buena durante...
 toda la semana, porque llegaba...
 a creer que era muy valiente...
 pero los domingos por la tarde...
 sudaba de pavor. Sin embargo...
 tenía suerte. Se negó a ir a la...
 Universidad, su padre quiso...
 echarle de casa, y sólo por la...
 intervención de la madre y por...
 que los del Gambo le buscaron...
 un empleo y le dieron un mes...
 con otro, cuarenta duros, pudo...
 continuar en el hogar, pero su...
 padre apenas si le hablaba. Lue...
 go el hombre se fue haciendo...
 y cuando su hijo fue famoso...
 aun solía decirle: "Para ser...
 un vago eres un tipo con mucha...
 suerte". El juego es lo que le...
 gustaba, encontraba en la verde...
 pradera la razón de su existencia...
 y cuando se cruzaba, entre los...
 dos defensas con el pase de la...
 muerte le parecía que el cielo...
 era rectangular, cubierto de...
 yerba, marcado con cal y que...
 estaba rodeado de ángeles vocifer...
 antes que comían castañas asada...
 s, chufas de leche y naranjas...
 redondas y alegrias. Corría más...
 que nadie por que tenía más...
 miedo que nadie y si un contrario...
 sufría alguna lesión, él iba...
 siempre a ayudarle y se pasaba...
 el tiempo dando golpecitos a...
 la espalda a sus rivales y les...
 estrechaba la mano y los perio...
 dicos comenzaron a llamarle...
 "el hidalgo de Gambo" y se fue...
 formando en su torno una leyen...
 da de caballería que contribu...
 yó a defender sus espinitas...
 porque atacar alevosamente a...
 Juan Dominguez era como darle...
 de puñaladas por la espalda a...
 San Francisco de Asis o como...
 ponerle la zancadilla a la Beata...
 Inelca. Su renombre creció des...
 mesuradamente, los del Gambo...
 le pagaron más, le buscaron un...
 empleo de padre y muy señor...
 mio y al mismo tiempo que comen...
 zaban a interesarse por los Clubs...
 históricos y poderosos, las gen...
 tes más serias de la ciudad le...
 trataban con la misma consider...
 ación que a los grandes y le...
 buscaban ocasiones de negocio...
 y le llevaban y le traían en pal...
 mitas y durante muchos años...
 no supo lo que era echarse...
 mano a la cartera para pagar...
 una comida, un café y aún...
 otras cosas. Pero su padre le...
 decía: "Eres un vago muy afor...
 tunado", y eso le daba pena.
 —Formidable, amigo Juan...
 Dominguez, verdaderamente...
 interesante y estupendo todo lo...
 que nos cuenta. Pero el tiempo...
 corre con la misma rapidez, bu...
 eno, querido Dominguez, casi...
 con la misma rapidez de aquel...
 glorioso delantero centro...
 que mereció el apelativo de...
 "el hidalgo de Gambo", y no...
 otros aún queremos hacerle...
 una pregunta clave: ¿por qué...
 se retiró usted?
 —Hay que saber irse a tiempo...
 Yo, ya sabe, los tres años de...
 la guerra... En fin, fueron...
 tres temporadas prácticamente...
 nulas, había que ordenar la...
 vida...
 Era muy fácil contar lo de...
 siempre, aunque hubiese per...
 dido la costumbre era muy...
 fácil contar lo de siempre, le...
 resultaba sencillísimo mentir...
 Pero Juan Dominguez sabía...
 muy bien porque se había...
 retirado. Ni por un momento...
 se había sentido viejo. Se...
 creía nacido para jugar hasta...
 el fin de sus días, y probable...
 mente no andaba lejos de la...
 verdad. La guerra tenía la...
 culpa de su retirada: la guerra...
 que trastornó la vida de todos...
 la guerra que había enseñado...
 a los hombres peligrosos...
 infinitamente mayores que...
 los del pase de la muerte o...
 la guerra que hace innecesarias...
 las palmas...

en la espalda, la guerra que...
 dejaba anticuado su repertorio...
 la guerra que tenía sinceridad...
 en las relaciones de los hombr...
 es por que bajo sus zarpas...
 todos velan tan cerca las...
 verdades definitivas que el...
 juego quedaba reducido a su...
 más noble dimensión: el puro...
 personal entretenimiento, la...
 manifestación del ocio bien...
 ganado, el recuerdo de los...
 combates donde arbitrara la...
 muerte. Al final de la guerra...
 fué movilizad y entró en fue...
 go muy en las bocanadas. La...
 escuadra desplegada en guerr...
 ra le traía a la memoria sus...
 horas de juego, incluso, a...
 veces, iban tres por delante...
 los dos extremos y el delant...
 ero, y los dos interiores algo...
 más atrás, y en general todos...
 jugaban bien, sin darle dema...
 siada importancia al asunto...
 y cuando un alto jefe se lo...
 llevo a su plaza mayor respiró...
 muy a gusto, pero perdió la...
 ocasión de saber que también...
 los valientes tienen miedo. No...
 volvería a jugar porque todo...
 iba a ser distinto y porque...
 su deporte seguiría interesan...
 do a las gentes, pero de otra...
 manera, sin la pasión de antes...
 sin la renta de antes. Cuando...
 quiso dar marcha atrás, al...
 percibirse de que la vida seguía...
 igual que siempre, ya era...
 tarde, ya había perdido no...
 los tres años de la guerra...
 sino unos cuantos meses de...
 la paz. Fué entonces cuando...
 abrió su tienda y notó que...
 toda su vida había sido un...
 magnífico, un hermoso, un...
 tremendo y patético error.)
 —Espléndido, Juan Dominguez...
 Damos muchas gracias a Juan...
 Dominguez por sus respuestas...
 interesantísimas en nombre de...
 todos nuestros queridos radio...
 yentes y de manera muy espe...
 cial en nombre del aperitivo...
 Chaina, el aperitivo sin alcoh...
 ol favorito de los buenos...
 deportistas. Devolvemos el...
 micrófono a nuestro compañero...
 Luis Ribera que seguirá comen...
 tando las incidencias del...
 primer tiempo hasta que los...
 jugadores salten de nuevo al...
 campo. Buenas tardes y que...
 gane el mejor, queridos radio...
 escuchas.
 Cesó el ronroneo felino del...
 magnetofono.

—¿Todo bien?
 —Todo bien.
 —Usted, Dominguez, ha estado...
 muy bien. Es poco corriente...
 encontrar deportistas que...
 con soltura, sobre todo en los...
 boxeadores. Además ha dicho...
 lo bueno, lo que se dice siempre...
 lo que la gente quiere oír. La...
 furia, la camiseta nacional, el...
 club de sus amores, aquel pati...
 del colegio, la fidelidad a la...
 afición, todas esas monsergas...
 tan bonitas.
 —Sí, he dicho lo que la gente...
 quiere oír. Me parece que si...
 que he dicho lo que la gente...
 quiere oír. La gente quiere...
 siempre lo mismo, ¿no les...
 parece?
 Sacó una botella de vino.
 —Tomaremos una copa, eh.
 —Bueno, siempre que no sea...
 de aperitivo Chaina estamos...
 dispuestos —¿verdad?— a...
 copiar lo que haga falta. Mire...
 Dominguez, si quiere vivir...
 muchos años, hágame caso...
 y no caiga en la tentación...
 de probar esa purquería. Es...
 algo infecto. Anda, pasa la...
 cinta.
 El magnetofono devolvía el...
 campanillazo de la máquina...
 registradora, la inicial vaci...
 ación de su voz, el magnetofono...
 iba repitiendo lo que Juan...
 Dominguez había dicho, lo que...
 la gente quería oír. La graba...
 ción era perfecta. Mientras...
 escuchaba al río la botella...
 y sirvió las copas. Chacaron...
 los cristales. Todos bebieron...
 el locutor, el que escribió la...
 entrada, el operario del magne...
 tofono. Juan Dominguez tam...
 bién bebió. Miraba los trofeos...
 de la vitrina y la tristeza le...
 acendaba de los pies a los...
 ojos. Luego dijo: "Si no...
 tienen compromiso, venganse...
 conmigo a comer", y los otros...
 aceptaron muy contentos...
 Pensaba beber algo más que...
 de ordinario y luego en acer...
 carse a la tienda, ya solo y en...
 llevarse una botella a su...
 despacho y en sacar las copas...
 de la vitrina y en ir bebiendo...
 en alguna de ellas. La vida...
 era un balón que rebota mon...
 otamente en la pared de los...
 excusados en un patio de...
 cartón y triste, lleno de...
 voces jóvenes. Los chiquillos...
 seguían en el escaarate con...
 las narices pegadas a la luna...
 platos de curiosidad. Por la...
 tarde, mientras el Gambo...
 F.C. jugaba con el Madrid...
 Juan Dominguez había...
 decidido emborracharse.

PLAZA DE TOROS DE PALMA
 Coliseo Balear * Empresa: Pedro Balañá
 Hoy, día 31 Agosto - A las 5'30 tarde
FANTASTICA CORRIDA DE TOROS
 Presentación del nuevo matador de toros,
 triunfador de Madrid y Barcelona
VALENCIA



6 HERMOSISIMOS y BRAVOS TOROS 6
 de Ramos Matias y Hermanos
 Joaquín **BERNADO**
 Antonio Borrero **CHAMACO**
 Victoriano Roger **VALENCIA**
 Abierto el despacho para la venta de localidades en
 Teatro Lirico y Bar Rosales

LA MUJER EN Baleares



La nueva moda se inspira en Goya

Dice Montserrat Pino a su regreso de París

El maniquí sin cabeza es un extraño símbolo de la mujer de todos los tiempos y de todas las razas; una especie de Eva eterna, llena de dulce trivialidad. El maniquí sin cabeza tiene unas formas redondas y al mismo tiempo tan clásicas, que inspira esa ternura inmaterial a que nos lleva todo lo femenino, recordando no sé qué madre, lejana e imposible...

Montserrat Pino ha llegado de París como un barco, pintado de blanco y forrado de seda, que hubiera cargado alguna de bagatelas. Ahora le está probando al frívolo maniquí las gasillas que, en forma de vestido, desfilan frente a los ojos de las gentes de todo el mundo. Montserrat semiviste al maniquí y retroce dos pasos para admirarlo.

—¿No es maravilloso?



La gasilla tiene el talle alto, unos pliegues graciosos en el cuerpo y detrás una deliciosa banda cuelga, como una estola llena de recuerdos Imperiales.

Le preguntamos a Montserrat por ese mundo de la moda cada vez nuevo, cada vez inspirado en una época histórica más o menos lejana.

—Ya no hay «sacos». La «Bella Época» ha sido reemplazada por el «Directorio», el «Consulado» o el «Imperio», que de las tres maneras se puede llamar.

Nos imaginamos que la Emperatriz Josefina sonreía vestida de blanco desde un rincón del Mas Alla, mientras que damas del tiempo del Charleston no pueden disimular un gesto de contrariedad.

—¿Con qué adjetivo definirías la moda de esta temporada?

—Con dos adjetivos: juvenil y confortable.

—¿...?

—Es juvenil la longitud de la falda, a 48 cm. del suelo. La forma de estas: plisada o ligeramente escamada en campana junto al dobladillo. Son juveniles los

efectos del talle alto. También rejuvenecen mucho los cinturones, que reaparecen esta temporada con todos los honores: anchos, bordados, confeccionados en cintas en bandas de ricas telas... Son jóvenes también los trajes chaqueta, con las cortas chaquetas adornadas con bolsillos o challinas.

La moda es también confortable:

Los abrigos en línea llamada «ampia» o en «volumen» son anchos, acogedores, cómodos. Van cruzados, llevan mangas anchas en «pingüino» en «Cúpula»... Están confeccionados en telas gruesas y muy trabajadas que no se limitan a vestir, sino que también abrigan. Destacan en estos abrigos los grandes cuellos.

—¿La tendencia principal de la Moda?

—La de dar la sensación de que el cuerpo se remonta: los cuellos son altos, el busto pequeño y subido, las faldas parecen colgar del talle...

—¿Cuántas cosas curiosas de tu viaje, de lo que viste en las casas de moda.

—Pues me emocionó que Ives Saint Laurent, el sucesor de Dior, se inspirara en los cuadros de Goya para sus trajes de noche y que llamara a dos de ellos «Lola» y «Rosita»; y que no fuera sólo él el inspirado; también Lunven Castillo llama «Goya» a los modelos cortos y vaporosos que encierran el busto en un corsete de satén.

Fue también muy curiosa la ocurrencia que tuvo Saint Laurent en dar una colección exclusiva para señoras «no demasiado jóvenes». La colección, austera y llena de elegancia, tuvo mucho éxito y uno de sus modelos recibía el divertido nombre de «Vitamina».

Algo que me ha chocado en las colecciones es que todas las modelos llevaban las piernas cubiertas con medias negras o muy oscuras.

—¿Colores?

—Alegres y vivos. El color de la temporada es el verde, especialmente el «verde amanda» y el «verde amarillos». También los azules rojos...

En el cielo de la tarde hay unas nubes obesas que tapan su alegría. El verano bochornoso flota en el aire caliente con reflejos de eternidad. ¿Será cierto que un día llegará el otoño?

MARIA SERENA

Aviso importante

Las experiencias de los Doctores Ogino y Knaus nos dicen que la mujer no es fecunda más que unos días al mes ¿CUALES? EL CALENDARIO CONCEPCIONAL OGINO-KNAUS (Agenda íntima de la mujer) se lo dirá exactamente con toda claridad y sin efectuar cálculo alguno. Venta exclusiva por correo contra reembolso de 39 Ptas. Pídale hoy mismo a: PUBLICACIONES DEMO, APARTADO 5.497 BARCELONA

El Algodón, inspirador de la moda en la Costa Azul

COMO su nombre indica, la Unión de Creadores de la Moda, de la Costa Azul, lanza cada temporada de verano una colección expresamente estudiada para el clima de la costa mediterránea.

chas rayas, dibujos geométricos, una marcada tendencia hacia el cubismo. Otros estampados muy pintorescos sobre un fondo de grandes rayas, recuerdan los cultos de colchonería y han encan-

en popelin rayado bayadera. Los «shorts» generalmente en tela de algodón, marcan una tendencia hacia un largo más moderado. Los pantalones en tela de algodón o en popelin estampado son el ti-



El encanto y la diversidad de los algodones utilizados en esta colección son manjeados con la mayor seducción. Los tejidos y floridos, los popelins de tonos luminosos, los satenes y muselinas del algodón para la noche, se presentan con su gracia maravillosa a la desbordante imaginación creadora de estos modistos especializados.

Los estampados son frescos, limpios, sobre fondos claros. Mu-

tado a los especialistas del pantalón. Los coloridos, muy vivos, van del rojo frambuesa al anaranjado, del amarillo ácido al verde canario, del azul marino al azul brillante pasando por el turquesa, evocando la arena cálida y el cielo limpio e incandescente.

Encontramos al traje de baño breve, de tela de algodón, acompañado de capas de rizo o lisas, sin mangas, marineras y sebarianas, también el maillot completo

7/8 mayormente, aunque los «corsarios» todavía mantienen su posición. Los conjuntos de playa, de una vivacidad realmente inguinalada, ofrecen combinaciones muy astutas: los caniseros y sebarianas, marineras, «poncho» tónicas cortas y amplias, maillots o shorts con falda, marineras y tónicas de forma capa, capas y marineras saco, etc., todo en algodón estampado, rayado o bordado.

Los vestidos también están presentes en la colocación Costa Azul. La línea saco, pero endulzada con una cintura baja; los estilos caniseros o amplios con grandes escotes en la espalda que permiten valorar la piel bronceada hasta el talle, aumentando su seducción. También aquí la extensa gama de estampados de algodón anima estos modelos que encantan la mirada.

«LEALTAD». «Individualismo»: 1958. Comentario sobre el ambiente local visto por algunos demagogos y populares.

CONSEJOS PARA EL HOGAR

Una buena práctica para la incipiente costurera. Hacer una sencilla blusa de algodón, sin mangas, adornando el centro delantero del cuello a la cintura con varias trencillas de colores aplicadas en zig-zag.

El agua fría surte efectos para la limpieza de algodones de los llamados de «stavar y llevar», si la suciedad es poca. La principal ventaja es la de que el agua fría no perjudica en absoluto los acabados inarrugables.

Pequeñas toallas de rizo con una breve cenefa de rollo, sirven maravillosamente como tapetes o manteles para servir comidas a los niños. Cuando se producen derrames, que los niños tan frecuentemente provocan, es muy sencillo absorber los líquidos y jugos con la toalla de algodón, substituyéndola después por otra de limpia.

Una sabia inversión de verano: Fundas de tejido de rizo para el automóvil. Su frescor y comodidad son inigualables. Se quitan con facilidad para el lavado después del viaje al mar o a la montaña. Ambientan maravillosamente unas vacaciones en coche.

Las blusas camisera de algodón, son las prendas quizás más perfectas para todo llevar e incluso las más adecuadas para el quehacer hogareño. Sientan bien, tienen una apariencia limpia y agradable y la mujer halla confort y comodidad en ellas. Dan libertad para todos los movimientos y son tan propias para llevar con una falda como con unos pantalones, bien sean éstos de drill, gabardina, popelin o satén de algodón.

Elizabeth Arden

LOTION BRONZE SOLAIRE, un bronceado ligero Sistema de valvula que impregna rápidamente.



CREMA OCHO HORAS Quemaduras, irritaciones y labios agrietados por el sol y el agua

Perfumerías Excelsior

Plaza Cort, 25

Teléfono 326

Plaza Pío XII, 22 Jaime II, 64

Teléfono 3247 Teléfono 2564

PATERNINA WINES, THE BEST OF RIOJA-SPAIN RED WINES WHITE WINES

Banda Azul Viña Vial Gran reserva 1928

Blanco seco Monte Haro (dulce) Rinsol (seco) Gran reserva (seco)

Ask it at the Hotels and Restaurants

EL TINTE CURATIVO DEL CABELLO



Es un baño de color para cubrir las canas y dar al cabello el color deseado

PÍDALO A SU PELUQUERO



INDUSTRIAS HENRY COLOMER S.A.

LAVADORA ALLEGRO

Modelos fijo y portátil

Se adapta a cualquier lavadero o receptáculo doméstico

LOS REPORTAJES DE Baleares

Bélgica, escaparate del Mundo

- IV -

El pabellón de España, uno de los mejores logrados arquitectónicamente. Destaca, sobre todo, por su sentido jubiloso de la existencia. - La literatura y el arte, la expresión más universalista de nuestro genio

BRUSELAS (Crónica especial de Sabino Alonso Fueyo).— Antes de salir del centro de Bruselas hacia la Exposición —ocho kilómetros de distancia— hice cambio de moneda en el Banco de Bruselas. 34 francos por 100 pesetas. Creo se trata de la paridad más ventajosa que se puede hacer. Luego, al atravesar sus vulevares y avenidas se me hizo presente dos veces el nombre de España. La primera en su gran cartel anunciador de un concierto de ese gran valenciano universal, José Iturbi cuya amistad me enorgullece, y a otra, en los libros de dos escritores expuestos en una librería importante. "La rebelión de las masas" de José Ortega y Gasset y "Mi hija Fisi", de Miguel Delibes.

He mirado con insistencia escaparates de librerías y puestos de periódicos, no encuentro otras publicaciones ni mas autores que los citados ya. Quizá haya tenido mala suerte en mis pesquisas, o se tratase de unos días desafortunados a este respecto. Me limito a reseñar el hecho, del mismo modo que deseo consignar el hecho de que, en varias tiendas y restaurantes he visto literos indicadores hasta, en siete idiomas, y ninguno en español. Pero esta contrariedad que experimento me exaltado patriotismo pronto quedó eliminada al visitar el pabellón ESPAÑA de la

"EXPO 58", uno de los mejores conseguidos en su línea arquitectónica, acertado en sus atenciones a la historia y a tono con las corrientes más civilizadoras de hoy y, sobre todo, destaca nuestro pabellón en aquella urbe planetaria de aluminio y cristal, por su sentido jubiloso de la existencia.

No es que esté ausente de él la manifestación efectiva de todas las actividades nacionales es que, comprendiéndolas, se ha logrado expresarlas con gran sensibilidad

artística, siendo el principal personaje de todo ello el hombre, su defensa y alegría de vivir.

El exceso de tecnicismo —tal parece que quiere decir España en la "EXPO 58"— tiene encerrada la cultura actual en los estrechos límites de un horizonte sin esperanza; y hace falta salvar al espíritu humano del achataamiento que impone un excesivo interés por los hechos: Volver a la zona templada donde el pensamiento igual que el organismo fi-

cultural y civilizadora. La pintura, la literatura el arte en general son la expresión más universalista de nuestro genio creador. Al recorrer uno, no sin concebida emoción, sus salas experimenta el legítimo orgullo de que, para entender la historia del arte contemporáneo, es forzoso contar con España.

Después, la actuación de formaciones y figuras artísticas de renombre internacional, como Victoria de los Angeles, Iturbi, Antonio y su ballet; los coros y danzas y otros muchos motivos recreativos que dan a la ciudad de la Exposición, brillante geometría, su mayor encanto y alegría.



Ante el Pabellón español pasa el tranvía de juguetes que permite a los visitantes de la Exposición de Bruselas echar una rápida mirada de conjunto al mundo certamen.



Un aspecto del interior del Pabellón Español en la «Expo» de Bruselas. En primer término, a la derecha, se ve el «autogiro» del glorioso La Cierva, precursor de los modernos helicópteros.

Otoño inesperado

Por WENCESLAO FERNANDEZ FLOREZ
(De la Real Academia Española)

ESTABAMOS acabando de cenar, y las luces del comedor se reflejaban en el amfio cristal de la ventana. Más allá el paisaje aparecía borroso. Las copas de los árboles se fundían en una sombra, y una nube negra avanzaba lentamente al encuentro de un rojo estrato que aquella tarde había suscitado a algunos veraneantes auspicios de buen tiempo para el día siguiente. Al fin se fundieron y quedó victorioso el nimbus que apenas transigió con ostentar un ondeado y débil ribete blanco.

Ojeábamos los periódicos de Madrid que acababa de traer el correo. Las noticias del tiempo acusaban lluvias y frío en gran parte de las provincias de España. Seis grados en Soria; hasta dos sobre cero en Navarra; y lluvias copiosas en Gijón, en Burgos, en Cantanchu, en San Sebastián, en Vitoria... Fuera de la Península, tormentas y aguaceros, que en el Sur de Inglaterra habían llegado a provocar inundaciones importantes...

Y aún estamos en la segunda decena de agosto, —comentó alguien.
Se repitió la frase, tantas veces repetida en el trimestre para asegurar que no tenemos verano este año, y con memoria borrosa ya por el sueño, uno de los presentes recordó una información recientemente atribuida a un científico alemán, en la que se predice la inminencia de un nuevo período glacial, con su secuela de crecimiento de mares, de montes erosionados, de especies animales o vegetales acaudadas por los hielos y en trance de cambiar de asentadero o acaso de desaparecer, como ocurrió con los mamuts en Siberia.

Especulamos algunos minutos acerca de esos temas, y en el silencio que siguió oímos algo así como un angustiado clamor.
—Escuchad —habló uno de los allí reunidos, recomendándonos atención.
Y todos se la prestamos a aquel largo lamento.
—Es el viento, que brua, aclaró el comensal.
Creo haber aludido alguna vez a la riqueza onomatopéyica con que el idioma gallego distingue los sonidos del vien-

to. Figuran en ella dos verbos, entre otros, singularmente expresivos. Decimos, en esa lengua, «zoar» cuando el viento zumba, pero empleamos la expresión bruar cuando en las puertas o en el cañón de las chimeneas o en las rendijas de las ventanas, las ráfagas producen algo así como el gruñido de un perro, como un sostenido lamento que la superstición aldeana atribuye a veces a las almas en pena que han cruzado la oscura corredera.

En verdad, parece que aquel ulular sostenido y medroso no puede haber salido más que de gargantas humanas.
Pero el comentario no se refirió, naturalmente a tal posibilidad. Limitóse a afirmar: —Parece que se ha levantado un temporal. Mañana tampoco podremos ir a la playa.
Y, poco después, cada cual se recogió en su alcoba.
La mía tiene dos ventanas que dan a un pequeño jardín, y frente a cada una de ellas se alza un cerezo.

Comenzó a llover, y la habitación se llenó con el rumor persistente de las gotas de agua sobre los árboles. Se podía calcular fácilmente la fuerza del aguacero y su persistencia, y como el temporal lo empujaba, y como debía para volver con energía mayor. Por fin, pareció extinguirse, y cesar; pero bien se advertía que las ráfagas de frío —un frío casi invernal, extemporáneo— continuaban corriendo entre el bosque y por la sumidad de la fraga. Se diría que las copas

de los cerezos habían aprendido rápidamente la música de aquella sinfonía otoñal, porque seguían con sus rumores, copiando la música del viento y de la lluvia. Las tersas hojas, al frotarse entre sí, prolongaban la música del vendaval, y llenaban con ella la casa entera. Entre la tibia de las mantas, se hacía más grato el goce del cobijo.

Yo pensé que había mucho más encanto en todo aquello que en la ambientada estancia en la playa y en la típica exhibición al sol para llevar a Madrid constancia del verano. Hay muchos lugares donde excelentes hoteles nos esperan con su bien cuidado servicio y su arena en la que tumbarse bajo un sombrillón, y sus minutas con las especialidades culinarias de la comarca. Pero, a veces, el hombre fatigado, el hombre que tiene su cerebro en actividad un mes y otro mes, necesita este contacto otoñal con la Naturaleza; y es en Galicia y en el otoño donde se ofrece este encanto suave y esta penetrante delicia; cuando cada árbol procura un distinto color a su follaje, y la lluvia entona una nueva canción de cuna cada noche, y las pisadas de los zuecos aldeanos en la carretera, sobre los charcos en que parece haberse roto el espejo del cielo, tiene también una inédita musicalidad.

«No hubo verano este año... Bien; pero este otoño inesperado ofrece un encanto que a mí me parece ahora, entre la lluvia y las ráfagas, superior al del empalagoso estío.

«LEVANTAD: «Un caridad para los autobuses». Informes en el número del mes de julio. De venta en los kioscos.

El buen humor tras el «Telón de Hierro»

Por JHON HERRON

Después de una visita de Nikita Krushev, jefe del Partido Comunista soviético, a la Alemania Oriental, dominada por Moseu, un miembro de la comitiva de Krushev se paseaba por la ciudad y notó que en un teatro se exhibía una película rusa. Al comprar el billete de entrada se sorprendió de que le dieran un revolver.

«¿Para que lo quiero?», preguntó.
«Ah, yo creía que usted tendría temor de hallarse sólo a oscuras», le respondió el taquillero.

Durante una visita reciente a Moscú, el jefe del Partido Comunista de Albania, Enver Hoxha, decidió pedir un préstamo.

Las negociaciones tomaron largo tiempo y luego de oír hablar a varios dirigentes soviéticos, uno tras otro, Hoxha hizo el ademán de querer decir algo. Pero el primer ministro, Krushev, le paró en redondo.

«Cierre el pico, camarada Hoxha. Cuando yo quiera saber su opinión, yo le indicare lo que tenga que decir», le ordenó Krushev.

A continuación aparece substancialmente el texto de varios telegramas cruzados entre el dirigente del Partido Comunista de la Corea del Norte, Kim Il Sung y el jefe del Partido Comunista Soviético, Nikita Krushev:
Kim Il Sung: El hambre hace estragos. Envíenos provisiones.
Nikita Krushev: Apriétense los cintos.
Kim Il Sung: Envíenos los cintos.

¡No más canas!

SEÑORA... CABALLERO...

Usando

LOCION GOYA o GOTAS DIVINAS

LOCION GOYA se emplea como cualquier colonia
GOTAS DIVINAS como una brillantina

ICART-ESPAÑA

sico, encuentra su mejor andadura.

Recegeré algunas opiniones ajenas que avalan mi testimonio.

EL JUICIO DE LOS DEMAS
La revista de arquitectura italiana, "Domus" dice que nuestro pabellón es "el más poético, estructuralmente en línea, formalmente nuevo, simple y honesto... representa una de las afirmaciones más bellas y destacadas de la EXPOSICIÓN".

La "Architectural Forum", de máximo prestigio en Norteamérica, publica un artículo, "Lo mejor de Bruselas" en el que señala al pabellón de España entre los cuatro mejores con los de Alemania Occidental, Holanda y Finlandia. El primero prefabricado, por su sorprendente originalidad el segundo, como símbolo de las aguas, el tercero, con símbolo de las construcciones de madera y el de España, por la pureza de sus líneas".

Por su parte, el edgente crítico del "Svenska Tagbladet", el sueco Goran Schjdt, ha dicho que nuestro pabellón es el mejor de todos desde el ángulo arquitectónico.

Y no faltó quien — así la revista belga "Pointe" — ha creído ver con desbordada fantasía en el pabellón español una versión moderna de la mezquita de Córdoba. Rehejemos en una brevísima síntesis, los aspectos más interesantes del pabellón español, que ha sido concebido en una serie de elementos hexagonales metálicos a manera de sombrillas con el barillaje hacia arriba; sostenidos por una columna central que, a la vez, de soporte, sirve de desagüe.

PRESENCIA DEL ESPIRITU
España repito, no representa grandes instalaciones ni apenas demostración de sus extraordinarias realizaciones de todo tipo durante los últimos años. Pero está presente allí la prueba irrefutable de su sorprendente aportación

CORREAS
CASA CODINA
GENERAL MOLA, 5

No más averías por humedad
EN LOS ROBINADOS CON
FERRAS sumerjidas de Robinado
alemán lleno de agua, rendimientos elevados, máximas garantías, desde 3 a 300 CV sin engrase, estudios sin compromiso

Distribuidor: Casa B. NADAL
Plaza Mercedesias, 1 - PALMA - Teléfono 2786